

1

2

3

4

8077100709N

A

A

B

B

技术要求

1. 材料：70g胶版纸，正反面印刷；
2. 印刷为黑白单色印刷；
3. 所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷；
4. 幅面：(210±3) X (145±3)，(单位：mm)；
5. 未注公差按照GB/T 1804-m；
6. 颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准；
7. 符合RoHS现行标准要求 and REACH指令。
8. 说明书警示语部分的文字大写字母高度必须大于3mm。

C

C

D

D

20206146
葡萄牙语

借(通)用件登记

E

旧底图总号

70g双胶纸

洗衣机研发部

底图总号

说明书

版本号

A

更改单编号

重量

比例

出图审查

设计

魏爽2025.1.05

会签

第1张 共58张

审核

刘松2025.1.05

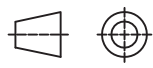
会签

日期

工艺

冯超2025.1.05

图形识别符号



N6020017708

1

2

3

4

F

Hisense

life reimagined

Manual do utilizador

Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura.

WD111141BB1
WD111141B*1
WD111141BW2

WD111141BT1
WD111141BB2
WD111141B*2

WD111141BW1
WD111141BT2

PT

Português

Muito obrigado por escolher os produtos da nossa empresa.

- Instale e utilize corretamente este produto e não o utilize para lavar roupas que não sejam adequadas para lavagem em máquina.
- As imagens no manual são apenas para fins ilustrativos. A aparência, impressão, etc. podem diferir do produto real.
- A nossa empresa enfatiza as atualizações tecnológicas. Para melhorar o desempenho geral deste aparelho, faremos alterações técnicas sem aviso prévio. Agradecemos a sua compreensão.
- Este produto destina-se apenas a uso doméstico.

Os seguintes símbolos neste manual são indicados da seguinte forma:

 Informações, sugestões, avisos ou conselhos

 AVISO - RISCO GERAL

 AVISO - RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

 AVISO - RISCO DE QUEIMADURA

 AVISO - RISCO DE INCÊNDIO



Leia atentamente o manual do utilizador.

ÍNDICE

4 PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA 10 DESCRIÇÃO DO PRODUTO 11 Especificações	INTRODUÇÃO
12 INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO 12 Embalagem/Acondicionamento 14 Remoção dos parafusos de transporte 15 Local de instalação 15 Pés ajustáveis 15 Espaço livre para instalação 16 Ligação ao abastecimento de água 19 Ligar e fixar a mangueira de escoamento 20 Ligar à rede elétrica 21 Transporte Após A Instalação 22 ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	PREPARAÇÃO ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
26 PROGRAMAS E FUNÇÕES 27 Tabela de programas 29 Definições e funções adicionais 33 Iniciar o programa 33 Fim do programa 34 INTERRUPTÃO E MUDANÇA DE PROGRAMA 35 MANUTENÇÃO E LIMPEZA 35 Limpar a gaveta do detergente 36 Limpe a mangueira de entrada de água, o compartimento externo da gaveta de detergente e a junta da porta de borracha 37 Limpeza do filtro da bomba 38 Limpar o filtro de entrada 38 Limpar o exterior da máquina de lavar roupa	ETAPAS DE LAVAGEM LIMPEZA E MANUTENÇÃO
39 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 42 CÓDIGOS DE FALHA E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 43 ASSISTÊNCIA TÉCNICA 43 RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO 44 RECOMENDAÇÕES PARA REMOÇÃO DE MANCHAS ESPECÍFICAS 46 ELIMINAÇÃO	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS DIVERSOS

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia atentamente o manual antes de utilizar este aparelho.

Não utilize este aparelho se não tiver compreendido ou lido este manual.

Este manual é aplicável a vários modelos. Portanto, este manual pode incluir funções que este modelo não possui.

O não cumprimento das instruções ou uma operação inadequada pode danificar a roupa ou o aparelho, ou causar ferimentos ao utilizador. Coloque o manual perto do aparelho para facilitar o acesso.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- casas de explorações agrícolas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço;
- zonas de uso comum em blocos de apartamentos ou em lavandarias.

Se o aparelho for utilizado para fins profissionais, lucrativos ou outros além da utilização normal numa habitação e aplicações semelhantes ou se o aparelho for utilizado por uma pessoa que não seja um consumidor, o período de garantia será igual ao período de garantia mais curto exigido pela legislação aplicável.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem permanentemente vigiadas.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

A capacidade máxima em alguns ciclos para roupa seca a utilizar é de na Lavagem (11 kg)/Secagem (7 kg).

A capacidade máxima recomendada pode variar entre diferentes programas. Para melhores resultados, consulte a "TABELA DE PROGRAMAS".

Para ligar a máquina ao abastecimento de água, certifique-se de que utiliza a mangueira e as juntas de abastecimento de água fornecidas. A pressão da água deve estar entre 0,03-0,8 MPa.

Utilize sempre uma nova mangueira de abastecimento de água para ligar a máquina ao abastecimento de água, não reutilize uma mangueira de abastecimento de água antiga.

No caso de máquinas com aberturas de ventilação na base, deve ter-se atenção para não obstruir as mesmas com um tapete.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.

SEGURANÇA ELÉTRICA

Este aparelho está em conformidade com as normas de segurança relevantes.

Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, aguarde pelo menos 2 horas, para garantir que atinge a temperatura ambiente.

Este aparelho deve ser reparado por um centro de assistência autorizado e apenas devem ser utilizadas peças sobresselentes reconhecidas pelo fabricante autorizado.

Quaisquer reparações e manutenções relacionadas com a segurança ou o desempenho devem ser efetuados por profissionais com formação.

Não tente reparar este aparelho sozinho. Reparções por pessoal não profissional podem causar ferimentos pessoais ou avarias mais graves. Consulte o seu centro de assistência local e utilize sempre peças sobresselentes originais.

Não tente operar a máquina se estiver danificada, avariada, parcialmente desmontada ou com peças em falta ou danificadas, incluindo fios ou fichas danificados.

Não dobre excessivamente o cabo de alimentação nem coloque objetos pesados sobre ele.

Não pulverize água para limpar dentro ou fora do aparelho.

Em caso de inundação, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência pós-venda.

Os modelos com funções de secagem incluem uma proteção automática que desliga o dispositivo de aquecimento para evitar o sobreaquecimento. Se a temperatura exceder a temperatura de proteção, o sistema desliga automaticamente o dispositivo de aquecimento e quando a temperatura desce abaixo da temperatura de proteção, o dispositivo de aquecimento retoma a operação.

Não utilize fichas múltiplas, cabos de extensão de alimentação ou adaptadores duplos no aparelho. Não utilize um cabo de extensão para ligar o aparelho à fonte de alimentação.

Não ligue o aparelho à tomada elétrica de uma máquina de barbear elétrica ou de um secador de cabelo.

Não ligue o aparelho a uma tomada elétrica especificamente concebida para aparelhos de baixa carga.

Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, certifique-se de que a tensão elétrica especificada na placa de características corresponde à tensão da sua tomada.

A tomada deve estar bem ligada à terra e o abastecimento de água deve estar desobstruído.

Não ligue o aparelho à rede elétrica usando um dispositivo de comutação externo (como um temporizador programável) nem o ligue a uma rede elétrica que seja ligada e desligada regularmente pelo fornecedor de energia.

O gás de exaustão não deve ser libertado para a conduta utilizada para a descarga de gases de combustão ou outros gases de exaustão de combustíveis.

INSTALAÇÃO

Antes de utilizar a máquina, certifique-se de que remove a embalagem (esponja, espuma de poliestireno, etc.) ligada à parte inferior da máquina.

Instale o aparelho corretamente de acordo com as instruções e ligue a água e a eletricidade (consulte "INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO"). A ligação de água e energia elétrica deve ser realizada por técnicos ou profissionais com formação completa.

Não instale este aparelho em locais onde a abertura da porta seja restrita.

Não instale o aparelho numa área onde a temperatura possa descer abaixo de 5 °C, caso contrário, as peças podem ser danificadas quando houver congelamento da água.

Coloque o aparelho numa superfície plana e resistente. Se o aparelho estiver instalado numa plataforma alta, deve ser protegido para evitar que tombe.

A extremidade da mangueira de drenagem deve ser colocada no sistema de drenagem.

Este aparelho não deve ser armazenado ou utilizado em locais exteriores.

Evite a acumulação de algodão junto da máquina.

Não instale o aparelho perto de aquecedores ou quaisquer itens inflamáveis.

Não instale o aparelho em locais onde possa ocorrer fuga de gás.

Certifique-se de que existem boas condições de ventilação, para evitar que o gás gerado por este aparelho flua de volta para a divisão, causando assim um incêndio.

UTILIZAÇÃO

Antes do primeiro uso, remova os parafusos de transporte; caso contrário, podem ocorrer danos graves quando a máquina for ligada (consulte "INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/REMOVER OS PARAFUSOS DE TRANSPORTE"). Tais danos não são cobertos pela garantia.

Inspecione o aparelho para ver se foi danificado durante o transporte. Nunca opere o aparelho se estiver danificado.

Use detergentes adequados para a limpeza da máquina e a lavagem de roupa. Não seremos responsáveis por qualquer dano ou descoloração de vedações e peças de plástico resultantes do uso de lixívia ou de tintas.

Não tente separar nenhum painel ou desmontar o aparelho.

Não utilize objetos pontiagudos como alfinetes, facas ou unhas para premir o botão.

Se tiver as mãos molhadas, não toque na ficha de alimentação nem opere o aparelho.

Este aparelho é adequado apenas para a lavagem ou secagem normal de roupas (modelos com função de secagem), não para limpeza a seco.

Como o aparelho é pesado, pode ferir-se ao tentar levantá-lo. Não levante o aparelho sozinho; as suas mãos podem ser cortadas pelas suas extremidades afiadas.

Não segure o aparelho pelas suas partes salientes. As partes salientes do aparelho podem quebrar ao levantar ou empurrar o aparelho.

Não lave roupas com botões grandes ou outros objetos pesados de metal. Certifique-se de que todos os bolsos da roupa estão vazios. Para evitar odores e bolor, abra a porta no fim do ciclo de lavagem para permitir que o tambor seque.

Não deixe objetos de metal no tambor durante muito tempo.

O vidro da porta pode partir-se devido ao impacto forte, por isso tenha cuidado ao utilizar o aparelho.

Coloque as roupas completamente no tambor, para não ficarem presas na porta.


Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, feche o fornecimento de água e desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.

Não coloque animais (como animais de estimação) no aparelho.

TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO


Se pretender mover o aparelho instalado, instale os parafusos de transporte (Consulte "INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/MOVIMENTAÇÃO E TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO"). Antes de instalar os parafusos de transporte, desligue a ficha de alimentação!

Após o fim do programa de lavagem, feche a torneira e desligue a ficha da tomada. Nunca desligue um aparelho puxando o cabo de alimentação. Segure sempre firmemente a ficha de alimentação e puxe-a diretamente para fora da tomada.

 **NÃO UTILIZE DETERGENTES QUE CONTENHAM SOLVENTES, POIS ESTES PODEM LIBERTAR GASES TÓXICOS, DANIFICAR O APARELHO E CAUSAR RISCOS DE INCÊNDIO OU EXPLOÇÃO.**

Não force a abertura da porta enquanto o aparelho estiver em funcionamento (lavagem/secagem a alta temperatura).

Não utilize a máquina após a limpeza com produtos químicos industriais.

 **A água residual descarregada durante a lavagem a alta temperatura está quente, por isso não lhe toque para evitar queimaduras.**

A roupa manchada com óleos alimentares, acetona, álcool, gasolina, querosene, detergentes, terebintina, cera e removedores de cera deve ser pré-lavada com água quente e bastante detergente antes de ser colocada no tambor.

Utilize amaciadores ou produtos similares de acordo com as instruções de utilização do amaciador.

Retire todos os objetos dos bolsos, tais como isqueiros e fósforos.

RISCO DE QUEIMADURA

A porta pode ficar quente durante a lavagem e a secagem. Tenha cuidado para evitar queimaduras. Não deixe as crianças brincarem perto da porta. Não toque no vidro da porta durante o funcionamento do aparelho.

PROTEÇÃO CONTRA FUGAS DE ÁGUA (Enquanto o aparelho está ligado)

Se o nível de água na máquina subir acima do nível normal, será ativada a proteção contra nível excessivo de água. Esta função irá interromper o abastecimento de água e iniciar a drenagem. O programa atual foi interrompido e é exibida uma mensagem de erro.

Não lave ou seque no tambor roupa feita de espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, produtos de borracha ou roupa ou almofadas que contenham enchimentos de espuma de borracha.

AVISO

Se o seu aparelho tiver uma função de secagem, não interrompa o programa antes do fim do ciclo de secagem. Se precisar de interromper o programa por qualquer motivo, remova cuidadosamente a roupa para evitar queimaduras. Remova rapidamente as roupas e estenda-as para que arrefeçam rapidamente.

SEGURANÇA DAS CRIANÇAS

Antes de fechar a porta do aparelho e executar o programa, certifique-se de que apenas estão roupas no tambor. Certifique-se de que nenhuma criança entra no aparelho e fecha a porta por dentro.

Não deixe a porta do aparelho ficar aberta. As crianças podem pendurar-se na porta ou entrar na máquina, causando danos ou ferimentos.

Mantenha todos os materiais de embalagem num local fora do alcance das crianças, pois podem ser perigosos.

Mantenha o detergente e o amaciador fora do alcance das crianças.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

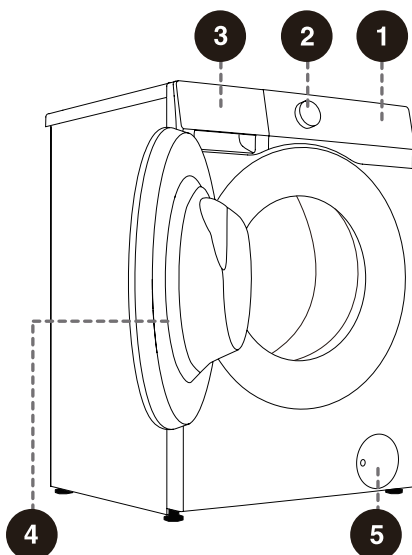
O utilizador será responsável pelos custos de reparação de danos causados por ligação inadequada, instalação e utilização inadequados ou reparação por pessoal não autorizado, pois tais danos não estão incluídos na garantia.

A garantia não inclui consumíveis, ligeiras mudanças de cor, aumento do ruído devido ao envelhecimento do aparelho (que não afeta a funcionalidade do aparelho) e defeitos cosméticos das peças (que não afetam a funcionalidade e a segurança do aparelho).

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

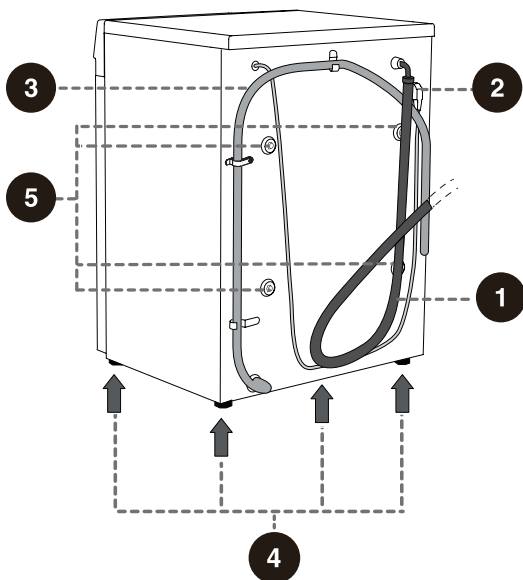
FRENTE


- 1 Painel de controlo
- 2 Botão
- 3 Gaveta do detergente
- 4 Porta
- 5 Tapa da porta do filtro da bomba de drenagem



TRASEIRA

- 1 Mangueira de entrada de água
- 2 Cabo de alimentação
- 3 Mangueira de escoamento
- 4 Pés ajustáveis
- 5 Parafuso de transporte



 As ilustrações neste manual são apenas para fins de demonstração. Devido às melhorias do produto e à expansão da série, o aspeto, a cor e os componentes funcionais do produto que o utilizador recebe podem diferir das ilustrações deste manual. Consulte o produto real.

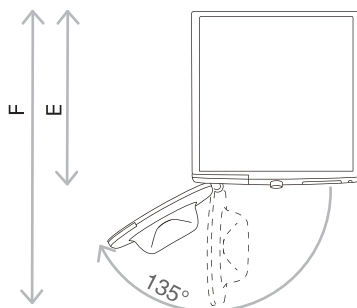
ESPECIFICAÇÕES

(dependendo do modelo)

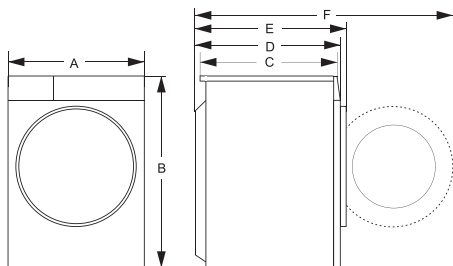
Modelo	WD1I1141BB1	WD1I1141BT1	WD1I1141BB2	WD1I1141BT2
	WD1I1141BW1	WD1I1141B*1	WD1I1141BW2	WD1I1141B*2
Carga máxima de lavagem/secagem	11 kg/7 kg		11 kg/7 kg	
Peso líquido	63 kg		63 kg	
Tensão nominal	127 V~		220 V~	
Frequência	60 Hz		60 Hz	
Potência nominal/ potência de secagem	1150 W/1050 W		1500 W/1050 W	

DIMENSÕES (MM)

Índice	Dimensões (mm)
A	595
B	845
C	505
D	550
E	590
F	1040



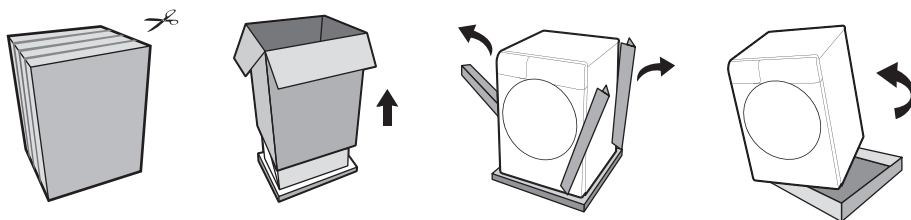
E = profundidade da máquina
F = profundidade com a porta aberta



INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

EMBALAGEM/ACONDICIONAMENTO

💡 Em primeiro lugar, remova toda a embalagem e a espuma, especialmente a base de espuma. Ao desembalar o aparelho, não use objetos pontiagudos, pois podem danificá-lo. Mantenha os materiais de embalagem (sacos de plástico, outras peças de plástico, etc.) fora do alcance das crianças.



💡 O processo de embalagem da máquina é exatamente o oposto da desembalagem referida acima.

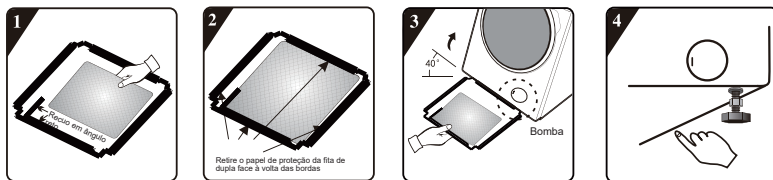
💡 Verifique se o aparelho está danificado. Se estiver danificado, não o utilize e contacte imediatamente o serviço pós-venda.

Os acessórios incluídos com este aparelho incluem um ou mais dos seguintes:

- Manual do Utilizador;
- 4 tampas de parafusos de transporte;
- Mangueira de entrada de água;
- Suporte da mangueira de escoamento de água;
- Chave de aperto;
- Placa de redução do ruído/tira de esponja/nenhuma (dependendo do modelo atual).

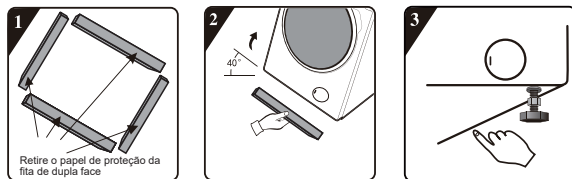
Modelos diferentes têm configurações diferentes e os acessórios incluídos neste dispositivo estão sujeitos à configuração real do modelo.

MÉTODO DE INSTALAÇÃO DA PLACA DE REDUÇÃO DE RUÍDO:



- 1** Antes de instalar a placa de redução de ruído, alinhe e cole o algodão insonorizante ao longo do vinco em ângulo reto na tampa inferior (este passo pode ser omitido para alguns modelos sem algodão insonorizante).
- 2** Retire o papel de proteção da fita adesiva de dupla face à volta da tampa inferior.
- 3** Incline o aparelho num ângulo de 40°, com a ranhura em ângulo reto voltada para a frente do aparelho, conforme ilustrado. Insira a ranhura oblíqua entre os dois parafusos dos pés na parte traseira do aparelho até ficar totalmente encaixada. Feche o painel inferior de modo que fique bem ajustado contra a parte inferior do aparelho.
- 4** Use a sua mão para pressionar firmemente a fita dupla-face ao redor das bordas, garantindo que a placa de redução de ruído esteja fixada de forma segura ao corpo do aparelho.

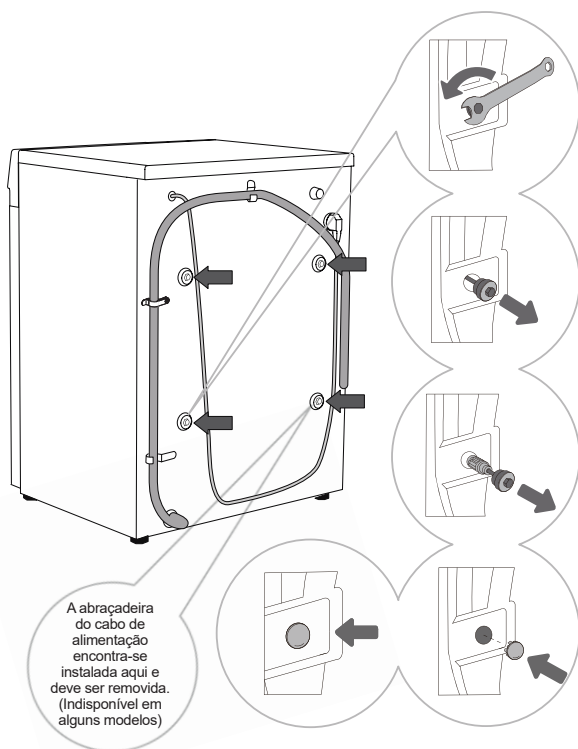
MÉTODO DE INSTALAÇÃO DAS TIRAS DE ESPONJA:



- 1** Retire o papel de proteção da fita adesiva de dupla face nas tiras de esponja.
- 2** Incline o dispositivo num ângulo de 40°, cole 2 tiras de esponja compridas nas posições de apoio frontal e traseira na parte inferior do aparelho e cole 2 tiras de esponja curtas nas posições de apoio esquerda e direita.
- 3** Use a sua mão para pressionar e fixar firmemente as tiras de esponja.

REMOÇÃO DOS PARAFUSOS DE TRANSPORTE

! Depois de remover toda a embalagem, retire os parafusos de transporte. Caso contrário, este equipamento pode danificar-se durante a utilização. Tais danos não são cobertos pela garantia.



A abraçadeira do cabo de alimentação encontra-se instalada aqui e deve ser removida. (Indisponível em alguns modelos)

1 Coloque a mangueira de escoamento de lado. Utilize uma chave adequada para desapertar os 4 parafusos na parte traseira, rodando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, na direção indicada pelas setas. Desaperte os parafusos aproximadamente 30 mm.


2 Retire os 4 parafusos de transporte na horizontal.

3 Puxe horizontalmente os parafusos de transporte juntamente com as peças de borracha e de plástico.

4 Utilize as tampas dos parafusos de transporte para cobrir os orifícios dos parafusos. (As tampas dos parafusos de transporte e o manual de instruções estão incluídos nos acessórios fornecidos.)

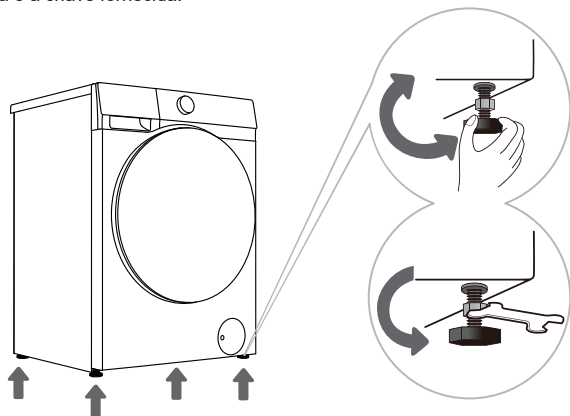
-! Guarde os parafusos de transporte para transporte futuro. Se for necessária a reinstalação dos parafusos de transporte, siga os passos acima na ordem inversa.

LOCAL DE INSTALAÇÃO

 Coloque o aparelho numa superfície sólida e mantenha-o estável. A superfície plana deve ser mantida limpa e seca; caso contrário, o aparelho pode escorregar. Além disso, limpe a parte inferior dos pés ajustáveis.


PÉS AJUSTÁVEIS


Utilize um nível de bolha e a chave fornecida.



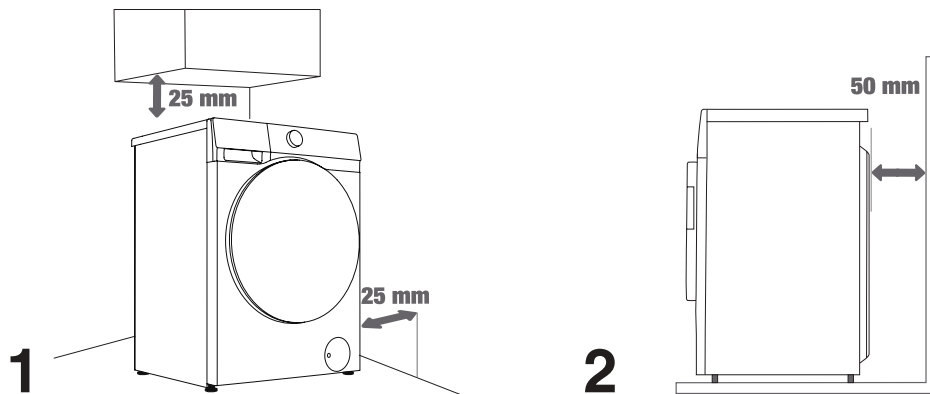
1 Ajuste o nível rodando os pés ajustáveis. Os pés ajustáveis permitem ajustar o nível 2 cm.


2 Depois de ajustar a altura, aperte a porca de bloqueio no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio usando uma chave adequada (ver a figura).

 Se o aparelho não estiver posicionado de forma estável, poderá ocorrer vibração, deslocamento e ruído. Os danos causados por ajuste incorreto do nível não estão cobertos pela garantia.

 Durante a utilização da máquina, podem ocorrer sons anormais ou ruidosos, que são causados principalmente por uma instalação incorreta.

ESPAÇO LIVRE PARA INSTALAÇÃO

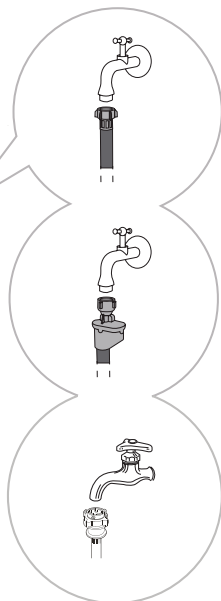
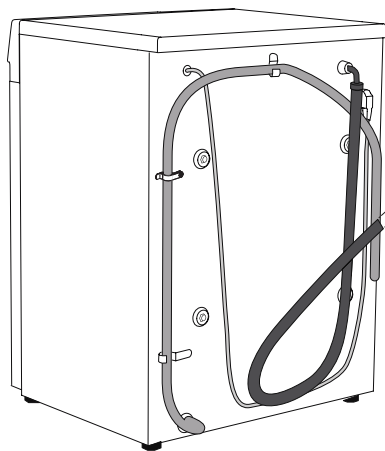


 Deve deixar-se um espaço entre a máquina e as paredes ou mobiliário. Para garantir o funcionamento correto da máquina, deixe algum espaço livre em todos os lados, conforme mostrado na figura.

Não manter a distância mínima exigida pode resultar em riscos de segurança e num funcionamento anormal. Também pode ocorrer sobreaquecimento (Figuras 1 e 2).

LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Os diferentes modelos têm mangueiras de entrada de água diferentes. Ligue corretamente a mangueira de entrada à torneira, de acordo com a mangueira utilizada.



A Ligação da mangueira de entrada de água europeia

B Ligação AquaStop

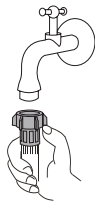
C Ligação da mangueira de entrada de água chinesa

- ☀ Para garantir o funcionamento normal, a pressão da água de entrada deve estar entre 0,1-1 MPa (1-10 bar, 1-10 kp/cm², 10-100 N/cm²). A pressão dinâmica mínima da água pode ser determinada medindo o fluxo de água. Abra a torneira completamente, devem sair 3 litros de água em 15 segundos.
- ☀ Utilize a nova mangueira de água incluída com a máquina. Não utilize mangueiras de água usadas nem outras mangueiras de água.
- ☀ Certifique-se de que as mangueiras de água não estão danificadas. Se a mangueira de água estiver desgastada, quebradiça ou rachada, deve ser substituída.
- ☀ A máquina só pode ser ligada a uma entrada de água fria e não pode ser ligada a uma entrada de água quente.

LIGAÇÃO DA MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA EUROPEIA

Aperte cuidadosamente a mangueira de abastecimento de água manualmente para garantir a vedação adequada (torque máximo: 2 Nm). Verifique se há alguma fuga de água na vedação.

Não utilize alicates ou ferramentas semelhantes para evitar danificar as roscas da porca.



LIGAÇÃO "AQUA STOP"

Se os tubos internos ou as mangueiras de água estiverem danificados, o sistema de desligamento será ativado automaticamente para cortar o fornecimento de água ao aparelho. Neste caso, a janela de controlo (a) ficará vermelha. Por favor, substitua as mangueiras de água.



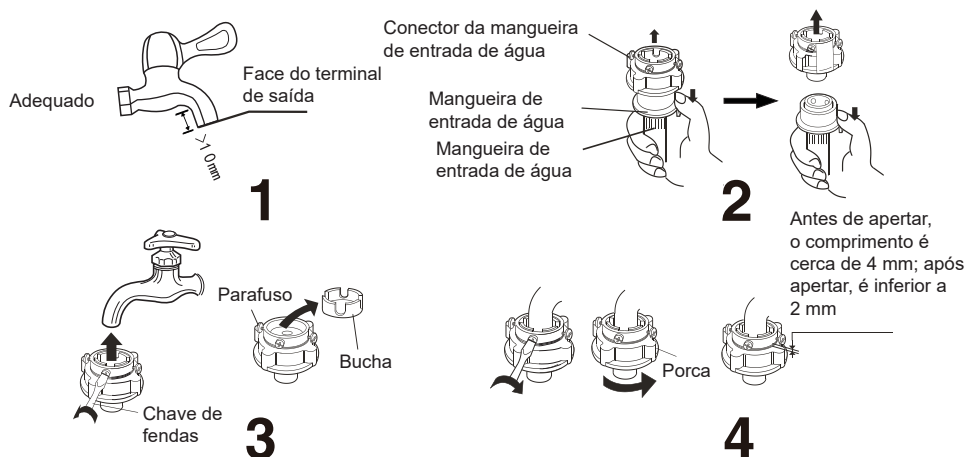
☛ O sistema AquaStop contém uma válvula elétrica; portanto, não mergulhe a mangueira de água equipada com o sistema AquaStop na água.

☛ A mangueira de água também pode ser ligada sem utilizar uma válvula de retenção.

LIGAÇÃO DA MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA CHINESA

1. Selecione uma torneira de água adequada; o comprimento da extremidade frontal da torneira deve ser superior a 10 mm. A face de saída deve ser mantida plana. Se estiver irregular, alise-a com uma lima para evitar fugas de água após a instalação, conforme mostrado na Figura 1.
2. Empurre o controlo deslizante para baixo para desligar o conector da mangueira de abastecimento de água do conjunto de entrada como mostrado na Figura 2.
3. Afrouxe os 4 parafusos no conector da mangueira de entrada de água e, em seguida, ligue o conector da mangueira de entrada de água à torneira (se o diâmetro da torneira for demasiado grande e não permitir a ligação ao conector da mangueira de entrada de água, afrouxe os 4 parafusos e remova a bucha), conforme mostrado na Figura 3.
4. Aperte uniformemente os 4 parafusos no conector da mangueira de abastecimento de água e fixe as porcas (ver Figura 4).
5. Se o aparelho for utilizado uma ou várias vezes por semana, pressione o fecho deslizante para baixo e não desmonte o conector da mangueira de entrada de água, para evitar danificar os parafusos de fixação.

☛ Nota: O comprimento da rosca exposta antes do aperto da porca de fixação é de aproximadamente 4 mm; após o aperto, o comprimento da rosca exposta é inferior a 2 mm, como se pode observar na Figura 4.



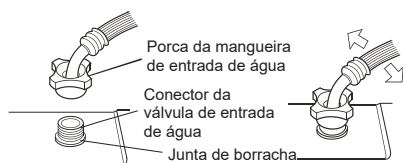
VERIFICAÇÃO DA LIGAÇÃO ENTRE A MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA E A TORNEIRA

1. Puxe suavemente a mangueira de entrada de água para verificar se a ligação está firme.
2. Abra a torneira para verificar se há fugas.
3. A mangueira de entrada de água deve estar livre de torções e dobras.
4. Antes de cada utilização, verifique a ligação da mangueira de entrada de água para evitar uma ligação incorreta.



LIGAÇÃO ENTRE A MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA E O APARELHO

Ligue a porca da mangueira de entrada de água ao conetor da válvula de entrada de água do aparelho, aperte a porca e agite-a suavemente para verificar se está bem apertada, conforme mostrado na figura à direita.

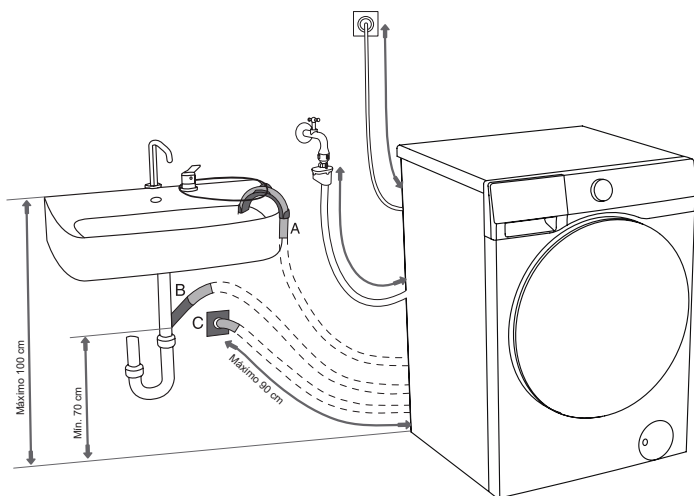


 Nota:

1. Aperte de forma uniforme e não aparafuse à mangueira de entrada de água, caso contrário, danificará a junta da mangueira de entrada de água.
2. Não retire a junta de borracha. Verifique se a junta de borracha está solta ou danificada sempre que utilizar a máquina. Se houver algum dano, contacte imediatamente o serviço de pós-venda.

LIGAR E FIXAR A MANGUEIRA DE ESCOAMENTO

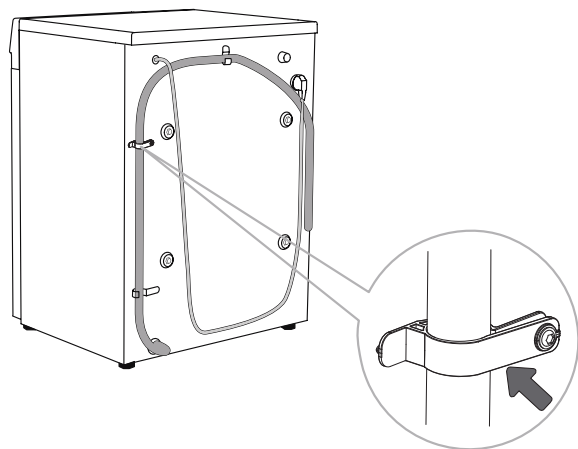
Coloque a mangueira de escoamento na pia ou na banheira, ou ligue-a diretamente à saída de escoamento (o diâmetro mínimo da mangueira de escoamento é de 4 cm). A distância vertical da mangueira de drenagem em relação ao chão é 70-100 cm. Existem três formas de ligar a mangueira de drenagem (A, B, C).



A Coloque a extremidade da mangueira de escoamento na pia ou na banheira. Use abraçadeiras para prender a mangueira de escoamento no suporte em cotovelo para evitar que deslize.

B Coloque a mangueira de escoamento diretamente na saída de escoamento da pia. Não utilize uma pia pequena. Tenha cuidado, pois a água de escoamento pode estar quente.

C Ligue a mangueira de escoamento à saída de escoamento na parede com a dobra de retenção de água e instale-a corretamente para fins de limpeza.



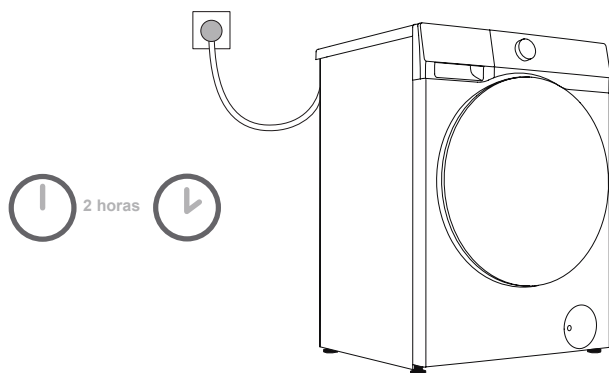
D A mangueira de escoamento deve ser fixada à abraçadeira na parte traseira da máquina conforme mostrado.


⚠ A abraçadeira da mangueira não pode ser removida, caso contrário, causará uma lavagem inadequada.

💡 Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está danificada.


💡 A instalação incorreta da mangueira de escoamento pode resultar em riscos de segurança ou num funcionamento anormal.


LIGAR À REDE ELÉTRICA




 **Antes de ligar a máquina à fonte de alimentação, aguarde pelo menos 2 horas, para garantir que atinge a temperatura ambiente.**


Este aparelho deve ser ligado a uma tomada elétrica ligada à terra e não deve haver obstruções entre o aparelho e a tomada. A tomada deve ter proteção de ligação à terra em conformidade. Para obter informações básicas sobre o aparelho, consulte a placa de identificação.

 **Recomenda-se a utilização de dispositivos de proteção contra sobretensão para proteger este aparelho contra relâmpagos.**

 Não utilize um cabo de extensão para ligar o aparelho à fonte de alimentação.

 Não ligue o aparelho a uma tomada elétrica concebida para aparelhos de baixa carga.

 Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.

 A reparação e a manutenção deste aparelho devem ser realizadas por pessoal com formação profissional.

 Apenas pessoal autorizado pelo fabricante pode substituir um cabo de alimentação danificado.

TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO

☂ Se precisar de transportar um aparelho instalado, desligue primeiro a ficha de alimentação, feche a torneira, remova as mangueiras de entrada e de escoamento da água e certifique-se de que o compartimento do detergente e a porta estão bem fechados.

Certifique-se de voltar a instalar os parafusos de transporte para evitar que as vibrações durante o transporte danifiquem a máquina (consulte "INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/REMOÇÃO DOS PARAFUSOS/BARRAS DE TRANSPORTE"). Se perder os parafusos de transporte, pode encomendá-los ao fabricante.

Embale todos os materiais de embalagem (sacos de plástico, outras peças de plástico, etc.).

⚠ O aparelho é pesado. São necessárias pelo menos duas pessoas para o deslocar. Ao transportar, não segure peças salientes, como a porta, a tampa superior, etc., para evitar que caiam ou sejam danificadas.

⚠ Após o transporte, deixe o aparelho repousar durante pelo menos 2 horas antes de o ligar à fonte de alimentação. O aparelho deve ser instalado e ligado por técnicos qualificados.

⚠ Leia atentamente as instruções antes de voltar a ligar o aparelho. Danos causados por ligação ou utilização inadequada não estão cobertos pela garantia.

Método de transporte e manuseamento




ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



























A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

O aparelho foi testado antes de sair da fábrica e pode conter uma pequena quantidade de água residual. Recomenda-se realizar o programa de limpeza do tambor (ou outro programa a alta temperatura) antes da utilização para eliminar a água residual no tambor.

- Ligue a alimentação e abra a torneira. Não coloque roupa no tambor. Selecione e inicie o programa.

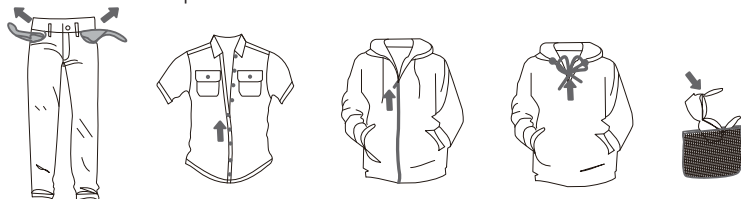
 Não utilize solventes ou agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (siga as recomendações e os avisos fornecidos pelo fabricante do agente de limpeza).

PRESTE ATENÇÃO ÀS ETIQUETAS DAS ROUPAS



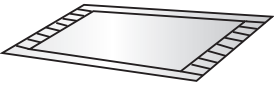


Lavagem	Temperatura máxima da água 95 °C	Temperatura máxima da água 60 °C	Temperatura máxima da água 40 °C	Temperatura máxima da água 30 °C	Lavar apenas à mão	Não lavar
	 	 	 	 		
A enxaguar	Enxaguar em água fria 			Não enxaguar 		
Limpeza a seco	Pode ser lavado a seco. Sem restrições quanto ao detergente 	Limpeza a seco com solventes de petróleo R11 e R113 	Limpeza a seco com querosene, álcool puro e R113 	Não limpar a seco 		
Passagem a ferro	Temperatura máxima de passagem a ferro 200 °C 	Temperatura máxima de passagem a ferro 150 °C 	Temperatura máxima de passagem a ferro 110 °C 	Não passar a ferro 		
Secagem	Secar em plano (colocar sobre uma superfície plana) 	Secar por gotejamento  Secar na corda 	Temperatura elevada  Baixa temperatura 	Não secar 		

PREPARAÇÃO ANTES DA LAVAGEM









1. Classifique a roupa de acordo com o seu tipo (algodão, fibra mista, seda, lã, etc.), requisitos da etiqueta, cor (branca, a cores, etc.), grau de sujidade, etc.
2. Esvazie todos os bolsos. Remova objetos metálicos que possam danificar a roupa ou o aparelho. Aperte os botões e vire as peças com botões ou bordados do avesso. Fechar o fecho éclair e atar quaisquer cordões.
3. Coloque as roupas sensíveis e as roupas pequenas e leves num saco de roupa de malha e lave-as juntamente com outras roupas.
4. Se as roupas tiverem superfícies com borbotos ou tecidos de pelo comprido, vire-as do avesso antes de as lavar.
5. As manchas serão difíceis de remover se permanecerem por muito tempo. Por favor, pré-trate as áreas sujas, como os punhos e colarinhos das suas roupas, antes da lavagem (consulte "RECOMENDAÇÕES PARA A REMOÇÃO DE MANCHAS ESPECÍFICAS").
6. Não lave edredões pesados, brinquedos de peluche ou artigos em sacos de lavagem da roupa separadamente no tambor, para evitar erros de desequilíbrio.





ROUPA NÃO INDICADA PARA LAVAGEM OU SECAGEM


 <p>Produtos de couro ou pele (pode causar deformação)</p>	 <p>Rayon e tecidos mistos (pode causar descoloração ou deformação)</p>	 <p>Tapetes espessos de borracha ou grandes (pode causar danos ou avaria)</p>
 <p>Chapéus contendo materiais rígidos (podem danificar a máquina de lavar e causar avarias)</p>	 <p>Assentos, almofadas, artigos contendo algodão, lã, espuma e outros materiais esponjosos e capas de tapetes (pode causar danos ou avaria)</p>	<p>Outros: Peças de vestuário com acabamento enrugado ou em relevo; roupa revestida com plumas; tecido crepe; Roupa propensa a deformação (fatos, casacos, gravatas, vestidos, etc.); Roupa propensa a formar pequenas bolas (veludo de seda ou veludo de algodão).</p>

ROUPA NÃO INDICADA PARA SECAGEM (APLICÁVEL A MODELOS COM FUNÇÃO DE SECAGEM)

 <p>Qualquer peça de roupa marcada com qualquer um dos símbolos acima (pode danificar a roupa)</p>	 <p>Roupa de lã (pode causar encolhimento e formação de pequenas bolas)</p>	 <p>Meias-calças e collants (podem causar danos ou deformações)</p>	 <p>Roupa engomada</p>
 <p>Tapetes e roupas com pelo (podem causar danos ou mau funcionamento)</p>	 <p>Edredão (pode causar danos ou avaria)</p>	 <p>Roupa com rendas e bordados e novas fibras sintéticas (fibras ultrafinas) (pode causar deformação)</p>	 <p>Seda</p>

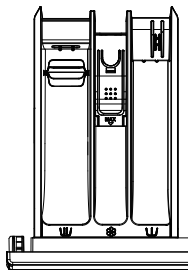
 Não lavável. Roupa que pode ou não ser seca inclui, mas não se limita, à roupa mencionada acima.

 Verifique a etiqueta da roupa para confirmar se a peça tem o símbolo de lavar/secar na máquina.

 Roupa molhada que ainda estiver a pingar não é adequada para secagem e pode levar o aparelho a emitir um alarme.

ADICIONAR DETERGENTE/AMACIADOR

GAVETA DO DETERGENTE



Gaveta do detergente	
	Compartimento de pré-lavagem
	Compartimento principal de lavagem
	Compartimento do amaciador

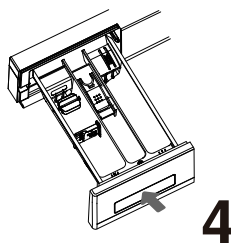
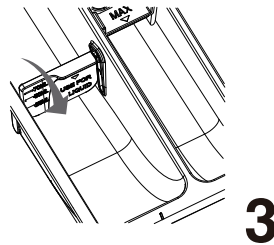
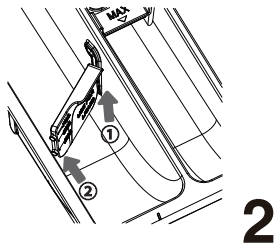
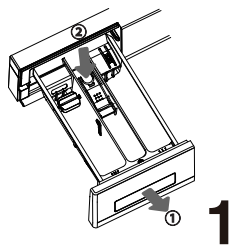
PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Utilize sempre um detergente neutro, de alta eficiência e com pouca espuma, adequado para este aparelho. A quantidade de detergente a utilizar depende do tipo de roupa, do grau de sujidade, da cor da roupa e da temperatura de lavagem. Adicione uma quantidade adequada, de acordo com as instruções do fabricante do detergente.
2. O excesso de detergente pode levar à formação de espuma, o que afetará o efeito da lavagem. Se o aparelho detectar demasiada espuma, pode interromper o programa para a remoção da espuma.
3. Se for utilizado detergente insuficiente, o desempenho da lavagem pode ser fraco e pode também provocar a formação de calcário no tambor e nas manguerias de água.
4. Quando adicionar detergente em pó, recomendamos fazê-lo imediatamente antes de iniciar o programa de lavagem. Se adicionar o detergente antecipadamente, certifique-se de que o compartimento do detergente está completamente seco; caso contrário, o detergente em pó pode endurecer e formar grumos antes do início do programa de lavagem.
5. Se estiver a utilizar a função "Adiar Fim" (se disponível) ou tiver selecionado a função "Pré-lavagem" (se disponível), não utilize detergente líquido, pois este será dispensado imediatamente e pode tornar-se pegajoso na gaveta do dispensador ou no tambor.
6. Não deixe que o detergente endureça, pois isso pode causar entupimento, enxaguamento deficiente ou odor.
7. Coloque o amaciador no compartimento marcado com o símbolo na caixa do detergente e siga as instruções da embalagem do amaciador. Não adicione mais amaciador do que a marca MAX no compartimento do amaciador, caso contrário o amaciador será adicionado às roupas demasiado cedo, resultando em resultados de lavagem fracos.
8. Mantenha o detergente e o amaciador fora do alcance das crianças.
9. Os agentes descalcificantes corrosivos podem danificar o aparelho. Não utilizar solventes. Não lave roupa que tenha sido limpa com solventes ou substâncias inflamáveis.
10. Se utilizar um detergente sem fosfatos, podem aparecer resíduos brancos (manchas, etc.) na roupa preta. Neste caso, pode esfregar as manchas brancas e depois utilizar um detergente líquido.
11. Antes de iniciar um programa, feche suavemente a gaveta do detergente. Fechar o compartimento do detergente com força pode fazer com que o detergente se espalhe para outros compartimentos ou entre no tambor antes do tempo definido no programa. Ao fechar o compartimento do detergente, tenha cuidado para não entalar as mãos.
12. No final do programa, pode ficar uma pequena quantidade de água na gaveta do dispensador.
13. A gaveta do dispensador de detergente não foi concebida para adicionar desinfetantes. Não é recomendada a utilização de desinfetante. Se for necessário utilizar desinfetantes, certifique-se de escolher produtos indicados para tecidos. Evite usar desinfetantes que contenham agentes corrosivos fortes ou agentes branqueadores. Utilize apenas após diluição adequada e controle rigorosamente a concentração e a frequência de uso (recomenda-se não usar mais do que uma vez por mês) para evitar danos ao equipamento ou aos tecidos.

INSTALAÇÃO/UTILIZAÇÃO DO DEFLETOR

Se os seus acessórios estiverem equipados com defletores, siga os passos abaixo para instalar os defletores na posição correta, para obter um melhor efeito de dissolução do detergente quando utilizar detergente.

1. Retire a caixa do detergente. Prima a pequena patilha na caixa de detergente para a retirar.
2. Com a linha de escala do defletor virada para o lado de operação, insira primeiro os dois postes-guia de um lado do defletor nas ranhuras, depois puxe suavemente a caixa de detergente e, por fim, insira os dois postes-guia do outro lado nas ranhuras desse lado.
3. Faça deslizar o defletor para a frente e para baixo para o baixar.
4. Volte a colocar a caixa de detergente na posição correta.



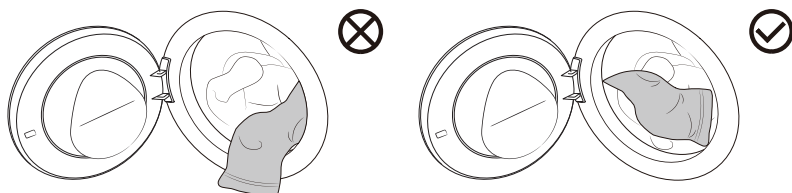
💡 Ao utilizar detergente em pó ou detergente em gel, certifique-se de remover o defletor para evitar resíduos de detergente.

COLOCAR A ROUPA

Abra a porta da máquina, certifique-se de que não existem corpos estranhos no tambor e coloque a roupa solta no tambor. Feche a porta até ouvir um "clique" a indicar que está devidamente fechada.

💡 Não sobrecarregue o tambor! Consulte a "TABELA DE PROGRAMAS" para saber qual a carga máxima. Se o tambor estiver demasiado cheio, a roupa podem não ser limpa eficazmente.

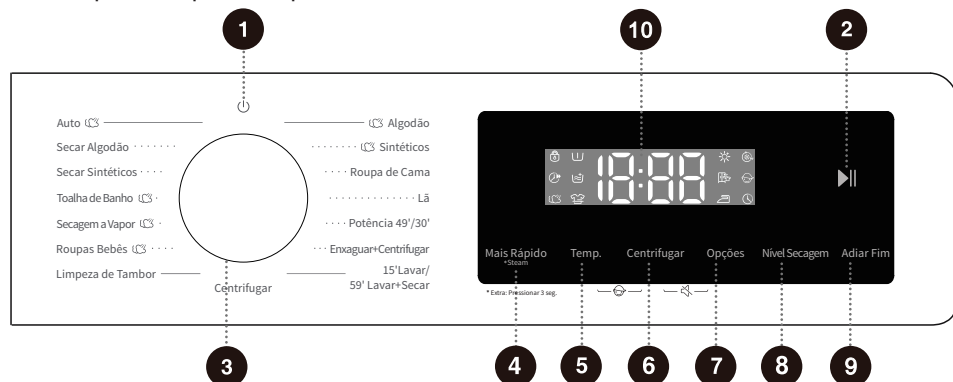
💡 Por favor, coloque a roupa completamente no tambor para evitar que a roupa fique presa na porta.



PROGRAMAS E FUNÇÕES

Painel de controlo

Consulte o produto real para ver a impressão final



1 Ligar/Desligar

Utilizado para desligar a alimentação do aparelho.

2 Iniciar/Pausar

Utilizado para Iniciar/Pausar um programa.

3 Seletor de Ciclo

Gire o botão principal para ligar o dispositivo e seleccionar um programa.

4 Mais Rápido

Pressione brevemente o botão para reduzir o tempo de lavagem do programa.

*Steam

Pressione e mantenha premido para ativar/desativar a função de vapor.

5 Temp.

Define a temperatura de lavagem.

6 Centrifugar

Define a velocidade de centrifugação para a secagem.

7 Opções

Prima este botão para seleccionar funções adicionais.

8 Nível Secagem

Prima brevemente para seleccionar o modo de secagem e adicionar a função de secagem.

9 Adiar Fim

Esta função permite-lhe programar a lavagem da roupa de acordo com a sua conveniência.

5+6 Bloqueio para Crianças

Prima sem soltar estes dois botões em simultâneo para ativar/desativar a função de Bloqueio para Crianças.

6+7 Mudo

Prima sem soltar estes dois botões simultaneamente para ligar/desligar a função de Mudo.

10 Ecrã

Utilizado para apresentar o tempo restante do programa, o tempo de reserva, o código de falha e outras informações relacionadas.

*Extra: Pressionar 3 seg.

Para função extra:

Prima sem soltar durante 3 segundos.

TABELA DE PROGRAMAS

Rode o botão principal para selecionar o programa apropriado (dependendo do tipo de roupas e do grau de sujidade). Durante o funcionamento, o botão principal não roda automaticamente.

Programa	Função	Carga máxima (kg)	Velocidade máxima (rpm)	Descrição do programa
Algodão (--, 20° C, 30° C, 40° C, 60° C, 90° C)	W	11	1400	Este programa é adequado para lavar tecidos de algodão ou linho que estejam moderadamente sujos e muito sujos.
	WD	7		
Sintéticos (--, 20° C, 30° C, 40° C, 60° C)	W	5,5	1400	Este programa é adequado para lavar tecidos sintéticos com um grau de sujidade moderado.
	WD	5,5		
Roupa de Cama (--, 20° C, 30° C, 40° C, 60° C)	W	3	1400	Este programa é adequado para lavar roupa de grandes dimensões, como cortinas, lençóis, capas de edredão, etc.
	WD	3		
Lã (--, 20° C, 30° C, 40° C)	W	2	600	Este programa é adequado para lavar roupa de lã lavável na máquina (consulte os requisitos na etiqueta da roupa).
Potência 49/30' (--, 20° C, 30° C, 40° C)	W	5,5	1400	Este programa é adequado para lavar uma pequena quantidade de roupa muito suja, com um ciclo de lavagem intensivo num período de tempo curto.
	WD	5,5		
Enxaguar+ Centrifugar -	W	11	1400	Este programa é utilizado para enxaguar e centrifugar a roupa separadamente. Não adicione detergente para este programa.
	WD	7		
15' Lavar (--, 20° C, 30° C, 40° C)	W	2	800	Este programa é adequado para lavar uma pequena quantidade de roupa ou roupa pouco suja. Se alterar a predefinição, o tempo de lavagem será mais longo.
59' Lavar+Secar -	WD	1	1400	Este programa de lavagem e secagem de 59 minutos é adequado para peças de roupa pouco sujas, como t-shirts, camisas, saias, etc., que precisam de ser trocadas todos os dias. Recomenda-se não lavar mais de 3 peças de roupa de cada vez.
Centrifugar -	S	11	1400	Este programa é utilizado para a centrifugação separada da roupa. Não adicione detergente/ amaciador para este programa.
	SD	7		
Limpeza de Tambor (90 °C)	WD	/	800	Este programa é utilizado para limpar o tambor e remover resíduos de detergente, bem como bactérias que se acumulam e crescem ao lavar a baixas temperaturas. Não adicione detergente/amaciador para este programa.
Roupas Bebés (40 °C, 60 °C, 90 °C)	W	2	1400	Este programa é adequado para lavar roupa de bebé, roupa interior, etc., e esteriliza-a a altas temperaturas. Não é recomendado adicionar amaciador para este programa.
	WD	2		
Secagem a Vapor -	N	2	/	Este programa é utilizado para higienizar, desinfetar e desodorizar uma pequena carga de roupa seca. A torneira deve estar aberta e não deve ser adicionado detergente nem amaciador.
Toalha de Banho (--, 20° C, 30° C, 40° C, 60° C)	W	3,5	1400	Este programa é indicado para lavar tecidos de algodão com um grau de sujidade ligeiro (p. ex. toalha).
	WD	3,5		

Programa	Função	Carga máxima (kg)	Velocidade máxima (rpm)	Descrição do programa
Secar Sintéticos -	D	5,5	/	Este programa é adequado para secar tecidos sintéticos e tecidos de algodão sujos após a centrifugação. Não adicione detergente/amaciador para este programa.
Secar Algodão -	D	7	/	Este programa é adequado para secar tecidos de algodão molhados após a centrifugação. Não adicione detergente/amaciador para este programa.
Auto (--, 20° C, 30° C, 40° C)	W	6,5	1400	Este programa é indicado para lavar roupa com um grau de sujidade ligeiro.
	WD	6,5		

W → Só lavar

D → Só secar

WD → Lavar e secar

N → Neutro

S → Só centrifugar

SD → Centrifugar e secar

Sugestões:

- Depois de selecionar o programa 15' Lavar e 59' Lavar+Secar, prima o botão "Nível Secagem" para completar a mudança entre os programas 15' Lavare o programa 59' Lavar+Secar.
- O programa Refrescar é um programa de cuidados com a roupa seca que permite definir o tempo de cuidados com a função Nível Secagem, que está disponível em intervalos de 30/40/50 minutos.

A capacidade de lavagem na etiqueta do produto, é consideran"do roupas secas

Nota

(1) Temperatura da água: Selecione a temperatura da água adequada de acordo com o programa de lavagem selecionado. Na lavagem, siga as indicações da etiqueta de lavagem ou as instruções do fabricante das peças de roupa, para evitar danificar a roupa.


(2) A temperatura real da água pode diferir da temperatura do programa indicada.


(3) Os resultados dos testes variam com a pressão da água, a dureza da água, a temperatura da água de entrada, a temperatura ambiente, o tipo e a quantidade de roupa, o grau de sujidade, o detergente utilizado, as oscilações da fonte de alimentação e outras opções selecionadas.

(4) Se adicionar demasiada roupa durante o ciclo de lavagem, a roupa pode não ficar tão bem lavada, porque a máquina deteta inicialmente um peso menor e adiciona menos água. Uma quantidade insuficiente de água também pode danificar a roupa e o tempo de lavagem será maior.

(5) Limpeza de Tambor (se disponível): O tambor deve ser esvaziado antes de utilizar o programa Limpeza de Tambor. Recomenda-se que este programa seja executado pelo menos uma vez por mês.

(6) Para a descalcificação, utilize um agente de descalcificação com proteção contra a corrosão (utilize apenas agentes de descalcificação não corrosivos e siga as instruções de utilização do agente de descalcificação). Execute o programa "Limpeza de Tambor" (ou outro programa de temperatura alta) várias vezes para remover quaisquer resíduos de agente de descalcificação e concluir a descalcificação. Recomenda-se a descalcificação pelo menos uma vez a cada seis meses.

 A carga máxima ou nominal aplica-se à roupa preparada de acordo com as disposições relevantes da norma IEC60456.

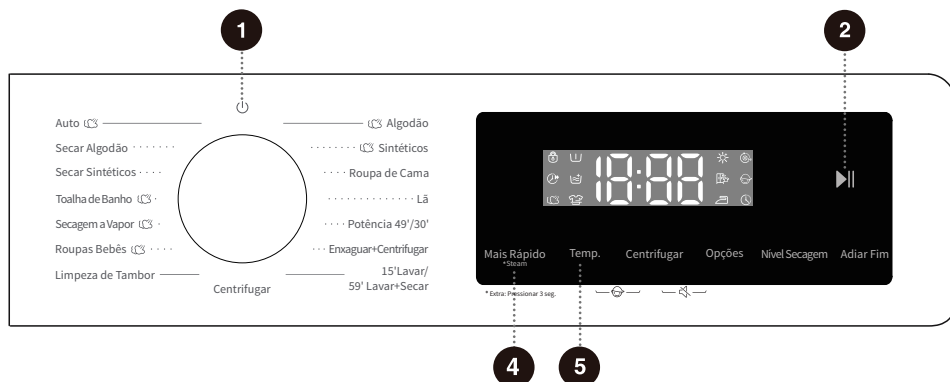
 Para um melhor desempenho de lavagem, recomendamos que não encha mais do que 2/3 do volume do tambor quando utilizar o programa Algodão.

DEFINIÇÕES E FUNÇÕES ADICIONAIS

O programa vem com definições predefinidas e algumas funções podem ser alteradas pelo utilizador. Pode ajustar as definições premindo o botão de função correspondente (antes de premir o botão **Iniciar/Pausar**).

Algumas definições não podem ser selecionadas ou alteradas em alguns programas. Estas definições não se acendem e os botões estão inativos (consulte a "TABELA DE SELEÇÃO DE FUNÇÕES").

A maioria das funções só pode ser definida no modo de espera, ou seja, antes do início de um programa. Depois de iniciar o programa, a maioria das funções já não podem ser ajustadas.



1 Ligar/Desligar

Utilizado para desligar a alimentação do aparelho.

Durante o programa, se precisar de desligar o aparelho, rode o botão principal para a posição "".

No modo de espera, quando o programa termina, se não for realizada qualquer operação durante um determinado período, o aparelho desliga-se automaticamente. Neste momento, é necessário rodar o botão principal para a posição "" para regressar à posição.

2 Iniciar/Pausar

Utilizado para iniciar/pausar um programa.

O aparelho não pode ser iniciado se a porta não estiver fechada ou se o fecho da porta não estiver trancado.

4 Mais Rápido

Esta função permite encurtar o tempo de lavagem e acelerar o processo de lavagem.

Prima esta tecla. Quando o ícone se acender, o modo de lavagem rápida está ativado. Por cada redução na definição de tempo, a capacidade máxima de carga de roupa diminui para metade da capacidade da definição anterior. Prima este botão repetidamente até o ícone se apagar para desativar esta função. O tempo de lavagem e a capacidade de carga máxima voltarão às definições iniciais. As velocidades de aceleração selecionáveis podem variar dependendo do modelo e do programa.

Ativar esta função nos programas com pesagem automática pausa a pesagem automática; depois de desativada, a função de pesagem automática é retomada.

* Steam

Esta função pode adicionar um programa de lavagem a vapor ao ciclo de lavagem.

Prima e mantenha premido este botão para acender o ícone "". Prima e mantenha este botão premido novamente para desligar o ícone e desativar a função.

Alguns programas têm esta função por predefinição e não podem ser cancelados.

5 Temp.

Esta função muda a temperatura do programa selecionado.

Cada programa tem uma temperatura predefinida. Antes de iniciar o programa, prima este botão para mostrar pela primeira vez a definição de temperatura atual. Prima novamente para percorrer as definições de temperatura (→ para lavagem a frio).

A temperatura de aquecimento que pode ser definida em cada programa é diferente.



6 Centrifugar

Esta função pode ajustar a velocidade de centrifugação do programa antes do início do mesmo. Prima este botão para mostrar a velocidade de centrifugação atual pela primeira vez. Continue a premir para selecionar o ciclo dos modos definidos.

7 Opções

Esta função seleciona funções adicionais para o programa atual antes de iniciar o programa. Cada pressão só pode definir uma função. Depois de selecionar a função adicional, o ícone correspondente acende-se ou fica intermitente.

Pré-lavagem

Esta função adicional adiciona uma fase de pré-lavagem antes da lavagem principal para melhorar o efeito da lavagem. Ao selecionar a função de pré-lavagem, coloque detergente no compartimento de pré-lavagem da gaveta do detergente.

Enxague extra

Esta função adicional permite acrescentar um ciclo de enxaguamento ao programa.





Antiarrugas


A função adicional é utilizada para ativar o modo antiarrugas. No fim do programa, o tambor roda de forma intermitente para evitar a formação de vincos quando a roupa não é retirada e fica muito tempo dentro da máquina.


Quando a função adicional está ativada, o programa entra automaticamente no modo antiarrugas no final. Durante a função de antiarrugas, premir qualquer botão ou rodar o manipulador terminará esta função. Se nenhuma operação for realizada, o programa terminará automaticamente após um máximo de 12 horas por padrão. Quando a velocidade de centrifugação está definida para "0", a função de antiarrugas não pode ser definida.

8 Nível Secagem


Esta função adiciona a opção de secagem após a centrifugação.

Antes de iniciar o programa, prima este botão para percorrer os níveis de secagem definidos. Os níveis de secagem são os seguintes:    . Os níveis do efeito de secagem que podem ser definidos para cada programa são diferentes.

: Depois de secar, as roupas estão prontas para serem guardadas.

: Depois de secar, as roupas podem ser usadas imediatamente.

: Depois de secar, as roupas contêm uma pequena quantidade de humidade e são adequadas para passar a ferro.

: Secagem temporizada, pode escolher o tempo de secagem adequado de acordo com o tipo e a quantidade de roupa.

O intervalo opcional para Tempo de Secagem é 30/60/90/120/180/240. Seleccione um tempo de secagem apropriado. Se o tempo de secagem for muito curto, as roupas não podem ficar completamente secas.

Antes de secar, confirme o material das roupas para ver se podem ser secas. A secagem simultânea de roupa de materiais diferentes afetará o efeito de secagem. Recomenda-se secar estas peças de roupa separadamente. Antes de secar, precisa de confirmar que a torneira está aberta e a fornecer água fria.

No início da secagem, a água entra automaticamente no tambor para enxaguar o algodão da conduta de ar, o que é normal.

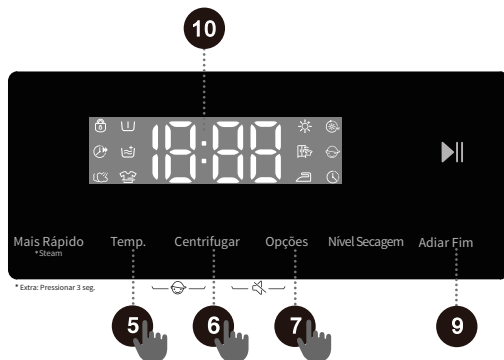
No final do processo de secagem, o aparelho funcionará a um certo ritmo durante um período de tempo para sacudir a roupa e reduzir os vincos.

Se precisar de secar roupa lavada à mão, centrifugue-a antes de a secar. Por favor, tente escolher uma velocidade de centrifugação adequada ao tipo de roupa.

Um excesso de roupas de algodão, que se agarram à parede do tambor após a centrifugação, pode afetar o efeito de secagem. Recomenda-se retirá-las do tambor, sacudi-las e depois colocá-las novamente no tambor; deve secá-las em lotes e não exceder a quantidade máxima dessas roupas de cada vez.

O aparelho pode detetar o peso da roupa que vai secar e ajustar automaticamente o tempo de secagem e a intensidade de secagem. O tempo de secagem pode ser mais longo ou mais curto do que o tempo definido (exceto na Secagem temporizada).

Alguns programas têm uma função de secagem incorporada, enquanto outros programas não possuem a função de secagem.



9

Adiar Fim 🕒

Esta função permite-lhe programar a lavagem da roupa de acordo com a sua conveniência.

Depois de selecionar o programa e a função, faça uma reserva. Prima este botão para iniciar a reserva e prima-o novamente para percorrer as opções disponíveis. Cada pressão ajusta o tempo em incrementos de 1 hora. O tempo máximo que é possível selecionar é de 24 horas.

O tempo de reserva é o tempo final do programa, incluindo todo o tempo de execução do programa, por isso, o tempo de reserva deve ser superior ao tempo de execução do programa.

Depois de selecionar o tempo do fim diferido, prima o botão **Iniciar/Pausar** para iniciar o processo de fim diferido.

Enquanto o processo de reserva está a decorrer, o ícone "🕒" no visor acende-se ou pisca. Quando o processo de reserva estiver concluído, o ícone ficará apagado.

Se a função de Adiar Fim tiver sido selecionada antes do início do programa, pode ser cancelada ao selecionar outro programa ou botão de função.

Após o início do programa, se for necessário cancelar a função de Adiar Fim, é necessário desligar e reiniciar.

5

+

6

Bloqueio para Crianças 🛡️

Para evitar que as crianças operem o aparelho acidentalmente e para proteger a sua segurança, este aparelho está equipado com a função de Bloqueio para Crianças.

Prima sem soltar os botões "Temp. + "Centrifugar" simultaneamente. O ícone de bloqueio infantil "🛡️" acenderá e a função de bloqueio para crianças será ativada. A mesma operação pode ser utilizada para desativar o bloqueio para crianças.

Após a função Bloqueio para Crianças ser ativada, todas as operações dos botões e do manípulo ficam bloqueadas, exceto girar o manípulo para desligar e utilizar a combinação de teclas para desativar o Bloqueio para crianças.

A função de Bloqueio para Crianças é cancelada automaticamente depois de terminar ou reiniciar o programa.

5

+

6

Mudo 🔇

Esta função pode bloquear outros sons, exceto o som do alarme, e reduz o ruído da lavagem.

Para ativar esta função, prima sem soltar os botões "Centrifugar + Mais Rápido" simultaneamente. O ícone de silêncio acende-se e a função de Silêncio é ativada. Todos os sons do aparelho são silenciados, exceto o som do alarme.

A mesma operação pode ser utilizada para desativar a função de silêncio.

10

Visor

Utilizado para apresentar o tempo restante do programa, o tempo de reserva, o código de falha e outras informações relacionadas.

Descrição dos ícones


	Ícone do indicador de fecho da porta. Quando o fecho da porta está trancado, este ícone acende-se. Não force a abertura da porta neste estado para evitar ferimentos.
---	---

TABELA DE SELECÇÃO DE FUNÇÕES

Programa	Mais Rápido	Steam	Temp.	Centrifugar	Pré-lavagem	Enxague extra	Antiarrugas	Nível Secagem	Adiar Fim	Bloqueio para Crianças	Mudo
Algodão	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Sintéticos	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Roupa de Cama	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Lã	-	-	•	•	-	•	-	-	•	•	•
Potência 49'/30'	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Enxaguar+ Centrifugar	-	-	-	•	-	•	•	•	•	•	•
15' Lavar	-	-	•	•	-	•	•	-	•	•	•
59' Lavar+Secar	-	-	-	-	-	-	•	◦	•	•	•
Centrifugar	-	-	-	•	-	-	•	•	•	•	•
Limpeza de Tambor	-	-	-	-	-	-	-	◦	•	•	•
Roupas Bebés	•	◦	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Secagem a Vapor	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•
Toalha de Banho	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Secar Sintéticos	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•
Secar Algodão	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•
Auto	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

• A função é opcional

- A função não é opcional

◦ Função padrão que não pode ser cancelada

INICIAR O PROGRAMA

Selecione o programa e as funções adicionais e certifique-se de que foi colocado detergente na gaveta do detergente. Prima o botão **"Iniciar/Pausar"** para iniciar o programa.



Depois de premir o botão **"Iniciar/Pausar"**, não é possível alterar outras definições, exceto ativar/desativar o Bloqueio para crianças, ativar/desativar o Silêncio (se disponível) e ajustar o Nível de água (se disponível).

Quando o programa começa, se o ecrã mostrar "---", isso indica que a roupa está a ser pesada.

💡 Alguns programas detetam automaticamente o peso da roupa antes da lavagem e a duração do programa é ajustada automaticamente.

FIM DO PROGRAMA

Quando o programa termina, o aparelho emite um sinal acústico e aparece "Fim" no visor. Se não realizar nenhuma operação durante um determinado período, o aparelho desliga-se automaticamente.

1. Desligue a alimentação do dispositivo.
2. Feche a torneira da água.
3. Desligue o cabo de alimentação da tomada.
4. Abra a porta da máquina.
5. Retire a roupa do tambor.

INTERRUPÇÃO E MUDANÇA DE PROGRAMA

Cancelar um programa

Para cancelar um programa em curso, é necessário desligar a alimentação da máquina.

Mudar o programa

Se quiser mudar o programa enquanto este estiver a decorrer, é necessário desligar primeiro a alimentação do aparelho;

Após ligar, selecione novamente o programa e as funções adicionais e prima o botão "Iniciar/Pausar" para começar.


Pausar o programa


Pode premir o botão de "Iniciar/Pausar" para pausar o programa a qualquer momento durante a execução do programa. Quando o tempo restante do programa pisca no visor, significa que o programa foi colocado em pausa. Se as seguintes condições forem cumpridas, o fecho da porta é destrancado e a porta da máquina pode ser aberta.

1. A temperatura no tambor deve ser adequada;
2. O nível de água no tambor deve estar abaixo de um valor específico.

Para retomar o programa, feche primeiro a porta e, em seguida, prima o botão "Iniciar/Pausar". O programa de lavagem é pausado e reiniciado, e o programa continua a partir do ponto em que foi interrompido. O programa de centrifugação é pausado e reiniciado, e o programa começa a partir do início do ciclo de centrifugação.

Adicionar roupa

Se precisar de adicionar roupa durante o programa, e depois de confirmar se o nível de água e a temperatura na máquina são seguros, prima o botão "Iniciar/Pausar" para pausar o programa. O tempo restante do programa começa a piscar no visor e o ícone de fecho da porta apaga-se (o ícone "Adicionar roupa"  acende em alguns modelos), e então poderá abrir a porta para adicionar roupa. Se o ícone do fecho da porta não se apagar, as condições de abertura da porta não estão reunidas e não é possível adicionar roupa.

 Se for adicionada demasiada roupa durante o processo de lavagem e a quantidade de água for insuficiente, o efeito de limpeza será insatisfatório, porque o aparelho calcula a quantidade de água a ser utilizada com base no peso da roupa inicial. Uma quantidade insuficiente de água também pode danificar a roupa (devido à fricção) e aumentar o tempo de lavagem.


Avaria

Se ocorrer uma avaria no aparelho, o programa é interrompido.


Se isto acontecer (consulte a secção "CÓDIGOS DE AVARIA E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS"), o aparelho emitirá um alarme com uma luz intermitente e um toque, e o código da avaria (FXX) é apresentado no visor.


Falha de energia

Em caso de falha de energia (apagão), o programa de lavagem é interrompido. Quando a energia é restabelecida, o programa continua a funcionar a partir do ponto em que foi interrompido.


 Se ainda houver água no aparelho após uma falha de energia, não abra a porta antes de drenar a água manualmente utilizando o filtro da bomba de drenagem.

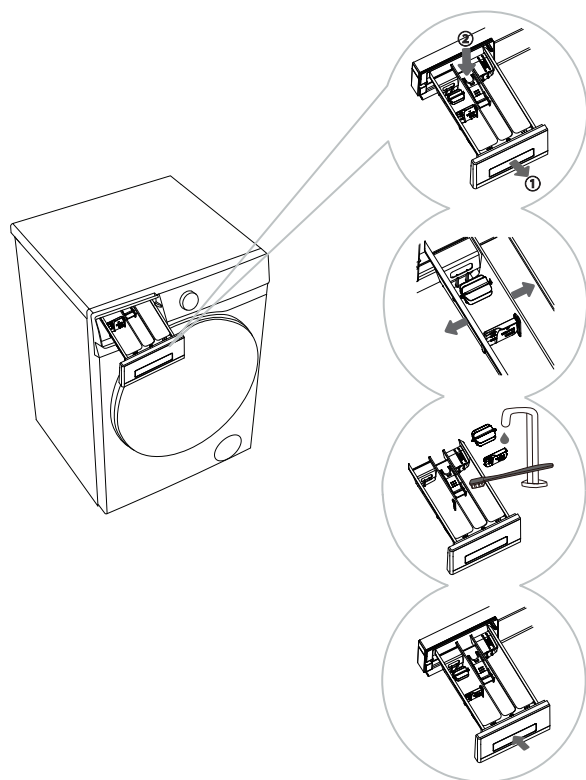
MANUTENÇÃO E LIMPEZA

 A manutenção regular pode prolongar a vida útil do aparelho. Antes da manutenção, certifique-se de que corta a fonte de alimentação e fecha a torneira.

 As crianças não podem limpar ou realizar qualquer trabalho de manutenção neste aparelho sem supervisão.

LIMPAR A GAVETA DO DETERGENTE

 Limpe regularmente a gaveta do detergente.





1 Puxe a gaveta do detergente. Pressione a pequena patilha na gaveta do detergente para a puxar para fora. (Ver a posição indicada pela seta na figura à esquerda.)

2 Dobre suavemente o compartimento de lavagem principal da caixa de detergente com a mão para o deformar ligeiramente e retire o defletor e o rolo.

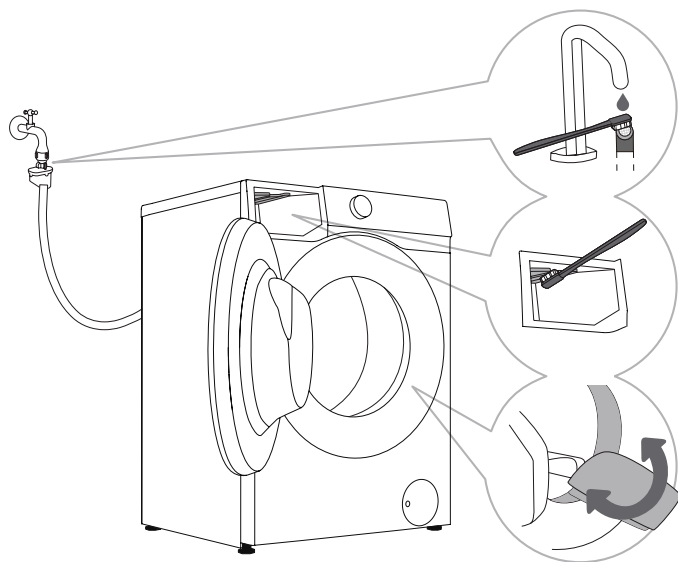
3 Utilize uma escova para limpar o defletor, o rolo e a caixa de detergente em separado.

4 Limpe qualquer detergente remanescente do fundo da gaveta do detergente e seque-o. Depois de secar o defletor e o rolete, reinstale-os nas suas posições originais e volte a colocar a gaveta do detergente.

 Ao instalar o rolo, certifique-se de que os postes de posicionamento em ambas as extremidades do rolo correspondem aos orifícios de posicionamento da caixa de detergente.

 Não coloque a caixa de detergente na máquina de lavar louça para limpeza.

LIMPAR A MANGUEIRA DE ÁGUA, O COMPARTIMENTO EXTERIOR DA GAVETA DO DETERGENTE E A JUNTA DE BORRACHA DA PORTA




1 Limpe o filtro da mangueira de entrada de água regularmente.

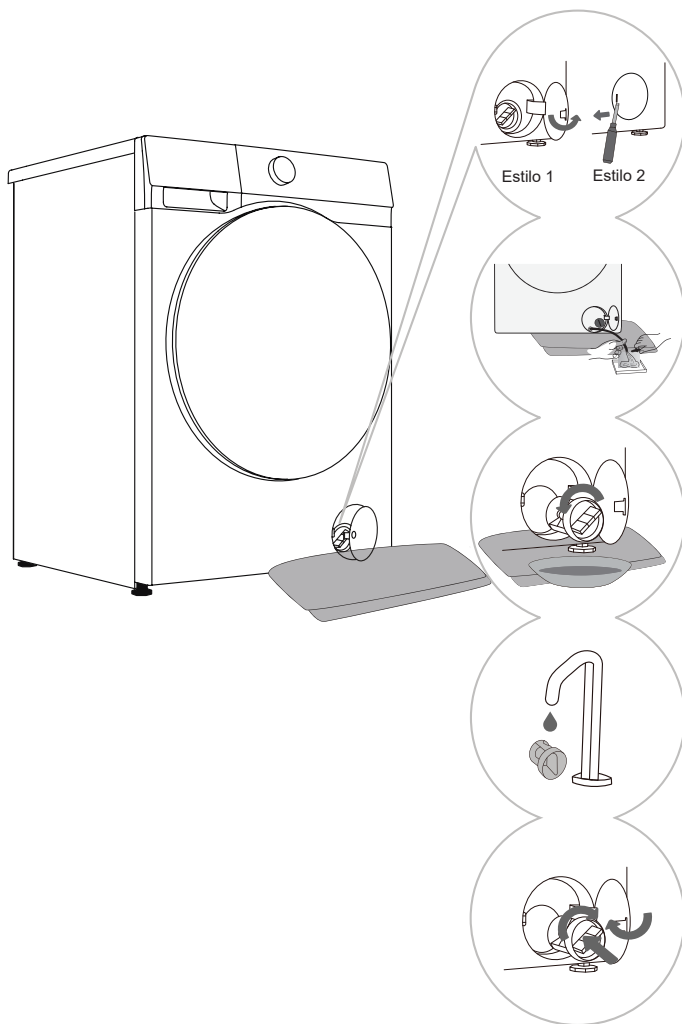
2 Utilize uma escova para limpar o compartimento externo da gaveta de detergente, especialmente o bocal na parte superior do compartimento.

3 Após cada lavagem, limpe a junta de borracha da porta para prolongar a sua vida útil. Após a lavagem, mantenha a porta do aparelho ligeiramente aberta para libertar a humidade antes de a fechar, para evitar que a vedação da porta fique com bolor.

LIMPEZA DO FILTRO DA BOMBA

 Ao limpar o filtro da bomba, pode haver saída de água. Recomenda-se colocar um pano absorvente no chão.

Antes de drenar a água, certifique-se de que a água arrefeceu.




1 Abra a tampa do filtro da bomba. Estilo 1: Pressione a tampa da porta; a tampa do filtro salta para fora; Estilo 2: Utilize uma ferramenta adequada (chave de fendas ou similar) para abrir a tampa do filtro da bomba de drenagem. (O estilo depende dos diferentes modelos.)


2 Coloque uma toalha por baixo da porta do filtro. Se o aparelho tiver um tubo de drenagem, introduza a extremidade do tubo de drenagem num recipiente, rode o tampão do tubo de drenagem, retire-o quando este se afrouxar, aguarde até a água escoar naturalmente e reinstale o tampão do tubo de drenagem. Se a máquina não tiver um tubo de drenagem, coloque um recipiente por baixo do filtro da bomba. (O estilo depende dos diferentes modelos.)

3 Rode lentamente o filtro da bomba no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Puxe o filtro da bomba para fora para permitir que a água seja drenada lentamente.


4 Limpe o filtro da bomba com água da torneira.

5 Volte a instalar o filtro da bomba como indicado na figura e aperte-o rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Para garantir uma boa vedação, a superfície da junta do filtro deve estar limpa.

 Recomenda-se limpar o filtro da bomba de drenagem a cada dois meses.

 Recomenda-se limpar o filtro da bomba de drenagem sempre que lavar artigos, como edredões e toalhas de banho, que tendem a largar fiapos.

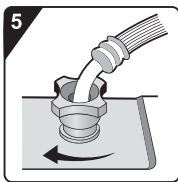
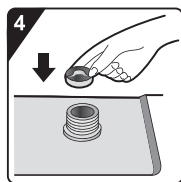
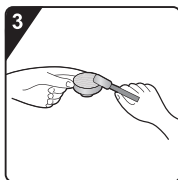
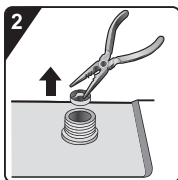
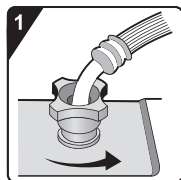
 Se o programa de centrifugação não iniciar ou se houver detritos (botões, moedas, ganchos de cabelo, etc.) na bomba de drenagem, limpe o filtro da bomba.

 Não abra o filtro da bomba enquanto o aparelho estiver a funcionar. Não coloque o aparelho em funcionamento enquanto o filtro da bomba não estiver corretamente instalado para evitar fugas ou avarias.

LIMPAR O FILTRO DE ENTRADA

Verifique e limpe regularmente o filtro de entrada.

Se a velocidade de entrada de água for lenta, limpe o filtro da entrada de água assim que possível. Os passos específicos são os seguintes:



1 Feche a torneira da água e desenrosque a mangueira de entrada de água.

2 Retire o filtro de entrada.

3 Limpe o filtro de entrada.

4 Volte a instalar o filtro de entrada.

5 Conecte a mangueira de entrada de água. Abra a torneira da água e certifique-se de que não há fugas nas ligações.

O filtro de entrada recolhe as impurezas e os sedimentos do abastecimento de água do equipamento. Recomenda-se limpar o filtro de entrada pelo menos uma vez a cada seis meses. Se a água for dura ou existirem depósitos de calcário, o filtro deve ser limpo com mais frequência.

LIMPAR O EXTERIOR DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

Antes de limpar o exterior da sua máquina de lavar roupa, certifique-se de desligá-la da alimentação elétrica.

Limpe a carcaça e o painel de controlo do seu aparelho com um pano macio e húmido. Em seguida, limpe-os com um pano macio e seco.

Não use solventes, produtos de limpeza abrasivos ou agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (siga as recomendações e os avisos fornecidos pelo fabricante do agente de limpeza). Limpe a porta do tambor com um pano húmido e, em seguida, seque-a com um pano macio e seco.

Se limpar com uma toalha húmida, certifique-se de torcer a toalha para remover o excesso de água antes de limpar a máquina de lavar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O dispositivo está equipado com várias funções de segurança automáticas, garantindo que as avarias podem ser detetadas prontamente e podem ser iniciadas contramedidas de segurança eficazes.

Essas avarias são geralmente menores e podem ser eliminadas em muito pouco tempo.


Quando o dispositivo não pode funcionar normalmente, o visor mostra informações anómalas.

Consulte o conteúdo do aviso e tome as medidas apropriadas.

Se a avaria persistir depois de a ter tratado de acordo com o método de processamento recomendado, contacte o serviço pós-venda.

Se o utilizador realizar a manutenção sozinho ou contratar pessoal de pós-venda não pertencente ao fabricante, todas as consequências serão assumidas pelo utilizador.

Descrição do problema	Métodos de manuseamento recomendados
O dispositivo não consegue iniciar normalmente	<ul style="list-style-type: none">◇ Verifique se a fonte de alimentação do aparelho está ligada à tomada, e se a tomada está a funcionar corretamente (pode testar a tomada com outros aparelhos elétricos).◇ Verifique se a porta da máquina está bem fechada.◇ Verifique se o botão "Iniciar/Pausar" está premido.
A máquina para de trabalhar em condições normais de funcionamento	<ul style="list-style-type: none">◇ Verifique se a porta da máquina está bem fechada. Se não estiver, feche-a e prima o botão de "Iniciar/Pausar".◇ Verifique o excesso de espuma. Quando o aparelho deteta excesso de espuma, entra no modo de drenagem ou espera, ou a água é retirada para eliminar a espuma no processo. O programa é colocado em pausa durante este processo e o tempo mostrado no ecrã mantém-se inalterado. Depois de terminar o processo de eliminação da espuma, o aparelho retoma automaticamente o funcionamento. Se a espuma transbordar e vazar, limpe-a para evitar a corrosão do aparelho.◇ Verifique se a máquina acionou a proteção de alarme.
O tempo em que o programa começa a ser exibido pode ser prolongado ou encurtado por uma determinada duração	<p>Este é um ajuste adaptativo efetuado pelo aparelho em resposta a fatores que afetam o tempo de lavagem.</p> <ul style="list-style-type: none">◇ Excesso de espuma.◇ Roupas volumosas causam desequilíbrio.◇ A baixa temperatura da água de entrada provoca o prolongamento do tempo de aquecimento. <p>Devido às razões acima, o tempo restante exibido pelo programa será recalculado e atualizado em tempo útil (quando o dispositivo estiver a fazer ajustes de desequilíbrio, o tempo exibido permanece inalterado). Além disso, durante a fase de enchimento de água, o aparelho deteta a carga e ajusta a duração do programa em conformidade (controlo difuso).</p>
Após a lavagem, permanece detergente ou outros aditivos no compartimento do detergente.	<ul style="list-style-type: none">◇ Verifique se a gaveta do detergente está corretamente instalada e se está limpa.◇ Verifique se a pressão da água é normal e se o filtro da mangueira de entrada de água está obstruído (ver capítulo "MANUTENÇÃO E LIMPEZA").
O equipamento tem um odor	<ul style="list-style-type: none">◇ O odor pode ser provocado pelos materiais de borracha existentes no interior do aparelho. Este é o cheiro da própria borracha e desaparecerá automaticamente após algumas utilizações.

 Falhas ou problemas causados por fatores externos (como raios, falhas na rede elétrica, desastres naturais, etc.) não são cobertos pela garantia.

Descrição do problema	Métodos de manuseamento recomendados
Ocorre som/ruído anormal durante o processo de lavagem.	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Podem ter caído objetos estranhos no tambor, como chaves, moedas ou alfinetes. Desligue o equipamento e verifique se há algum corpo estranho no tambor. Se o ruído persistir após reiniciar, contacte o serviço pós-venda. ◇ A roupa pode estar distribuída de forma irregular no tambor. Pause o programa e redistribua a roupa após desbloquear a porta.
O equipamento vibra intensamente durante a centrifugação	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Verifique se o aparelho está nivelado, com os quatro pés apoiados de forma estável numa superfície plana. ◇ Verifique se os parafusos de transporte foram retirados. Antes de usar o equipamento, os parafusos de transporte devem ser removidos. ◇ Verifique se toda a espuma de suporte inferior foi removida.
Efeito de centrifugação deficiente	<p>O dispositivo possui um sistema de deteção e correção de desequilíbrio. Se as roupas forem muito pesadas (como roupões), o sistema deteta um desequilíbrio e, após tentar centrifugar várias vezes, reduzirá automaticamente a velocidade de centrifugação ou até mesmo parará a centrifugação para proteger o aparelho.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◇ Se as roupas ainda estiverem muito molhadas após o ciclo de centrifugação, retire-as, sacuda-as e selecione novamente o ciclo de centrifugação. ◇ O excesso de espuma afetará o efeito da centrifugação. Por favor, utilize uma quantidade adequada de detergente de baixa espuma. ◇ Verifique se o seletor de velocidade está definido para "0" ou "Sem Centrifugação".
Ocorre um problema de fuga de água	<ul style="list-style-type: none"> ◇ A mangueira de entrada de água está a vazar. Verifique se há fugas na ligação entre a torneira e o conector da mangueira de abastecimento de água. Se houver uma fuga, enrole fita vedante à volta da extremidade da torneira ou substitua-a por uma torneira adequada. Recomenda-se verificar se o conector da mangueira de entrada de água e a porta da válvula de entrada de água estão apertados. Após o aperto, a fuga será eliminada. ◇ A mangueira de drenagem está a vazar. Para os modelos com drenagem superior, o clipe de fixação da mangueira de drenagem não deve ser removido; caso contrário, a drenagem não será interrompida. ◇ A gaveta do detergente está a vazar. ◇ A gaveta do detergente não está bem fechada. Por favor, empurre com firmeza o puxador da gaveta do detergente para a fechar. ◇ A junta da porta está a vazar. Verifique a junta da porta quanto a corpos estranhos e limpe-a.
Rugas excessivas	<ul style="list-style-type: none"> ◇ As roupas não foram retiradas da máquina a tempo. Após a conclusão do programa de lavagem, por favor retire a roupa da máquina atempadamente. ◇ O dispositivo está sobrecarregado. O tambor não deve estar demasiado cheio de roupa, e a porta deve fechar-se facilmente. ◇ A velocidade de centrifugação pode estar demasiado alta. Defina a velocidade adequada para o tipo de roupa.

ANOMALIA NA SECAGEM (aplicável a modelos com função de secagem)

Descrição do problema	Métodos de manuseamento recomendados
Aparelho não está a secar	<ul style="list-style-type: none">◇ Verifique se foi definido um programa de secagem.◇ Verifique se a torneira de água está fechada.◇ Verifique se a porta da máquina está bem fechada.◇ Verifique se a carga de roupa é excessiva (consulte a "TABELA DE PROGRAMAS" para a capacidade recomendada para o programa selecionado). Remova alguns itens e reinicie o ciclo de secagem.
Secagem insuficiente	<ul style="list-style-type: none">◇ Verifique se a carga de roupa está excessiva. O excesso de carga pode resultar num desempenho de secagem deficiente e pode causar vincos. Seque a carga em lotes separados.◇ Verifique se roupas difíceis de secar (como algodão grosso) estão misturadas com roupas fáceis de secar (como fibras sintéticas).◇ Seque diferentes tipos de roupa separadamente.
O tempo de secagem é demasiado longo	<ul style="list-style-type: none">◇ Verifique se a carga de roupa é excessiva (consulte a "TABELA DE PROGRAMAS" para a capacidade recomendada para o programa selecionado). Remova alguns itens e reinicie o ciclo de secagem.◇ Centrifugação insuficiente da roupa (consulte a secção "EFEITO DE CENTRIFUGAÇÃO FRACO" para instruções).◇ A carga contém muitas peças de tecido espesso (por exemplo, ganga).
Odor durante a secagem	<ul style="list-style-type: none">◇ A utilização de detergentes ou amaciadores com fragrâncias químicas fortes pode causar odores durante a secagem da roupa.◇ Se o aparelho não for bem limpo no interior, a sujidade residual pode provocar odores durante a secagem. Limpe o aparelho regularmente (consulte o capítulo "MANUTENÇÃO E LIMPEZA") e remova imediatamente a roupa após a secagem.

CÓDIGOS DE FALHA E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Quando o dispositivo não funciona normalmente e o visor mostra o seguinte código, pode não ser uma avaria. Consulte o conteúdo do código de falha e tome as medidas correspondentes.

Problema/ Avaria	Descrição	Solução
F01	Problema na entrada de água	Verifique o seguinte: 1. A torneira da água está aberta? A pressão da água é muito baixa? 2. A mangueira de entrada de água está comprimida? 3. O filtro da mangueira de entrada de água está entupido? 4. A mangueira de entrada de água está congelada? Depois de excluir estes problemas, prima o botão "Iniciar/ Pausar" para retomar o funcionamento.
F03	Problema na saída de água	Verifique o seguinte: 1. A mangueira de escoamento está entalada? Está a correr água na mangueira? 2. O filtro da mangueira de escoamento está entupido? 3. A mangueira de escoamento está congelada? Depois de excluir estes problemas, prima o botão "Iniciar/ Pausar" para retomar o funcionamento.
F24	Transbordamento	Pause primeiro o programa e, em seguida, reinicie-o. Se o aparelho continuar a transbordar, feche a torneira e contacte um técnico de assistência.
F13	Avaria no bloqueio da porta	A porta da máquina está fechada, mas não tranca. Desligue primeiro o aparelho, volte a ligá-lo e, por fim, reinicie o programa de lavagem. Se a avaria persistir, contacte um técnico de assistência.
F14	Problema de desbloqueio da porta	A porta da máquina está fechada, mas não tranca. Desligue a máquina e ligue-a novamente. Se a avaria persistir, contacte um técnico de assistência.
Outra	Avaria no módulo eletrónico	Desligue o aparelho e volte a ligá-lo. Reinicie o programa de lavagem. Se a avaria persistir, contacte um técnico de assistência.
Unb	Alarme de desequilíbrio	Para cancelar o alarme de desequilíbrio, siga estes passos: 1. Roupa emaranhada Se a roupa estiver emaranhada, desligue primeiro a máquina, abra a porta e solte as peças de roupa. Em seguida, coloque-as novamente no tambor, feche a porta e selecione o programa separado de "Centrifugar" para tentar de novo. 2. Peso insuficiente de roupa Desligue o aparelho, abra a porta e coloque mais roupa (ou adicione uma ou duas toalhas). Feche a porta e selecione o programa "Centrifugar" separado para tentar novamente.
F15-F18	Anomalia na secagem (aplicável a modelos com função de secagem)	Desligue o aparelho e ligue-o novamente. Se a avaria persistir, contacte um técnico de assistência.


ASSISTÊNCIA TÉCNICA

ANTES DE CHAMAR O PESSOAL DE MANUTENÇÃO

Quando contactar o centro de assistência, indique primeiro o modelo do seu dispositivo.

As informações como o modelo, código/ID e número de série são apresentadas na placa de identificação do aparelho.

 Em caso de defeitos, utilize apenas peças sobresselentes aprovadas pelo fabricante autorizado.

 Reparações ou quaisquer reclamações de garantia resultantes de ligação ou utilização incorreta do aparelho não são cobertas pela garantia. Neste caso, os custos de manutenção serão suportados pelo utilizador.

RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Quando lavar roupa colorida pela primeira vez, separe-a por cor.

Ao lavar roupa muito suja, carregue menos roupa de cada vez e utilize mais detergente em pó ou seleccione a função de pré-lavagem (se disponível). Antes de iniciar a lavagem, aplique um removedor de manchas especial nas manchas difíceis. Consulte as "RECOMENDAÇÕES PARA REMOÇÃO ESPECÍFICA DE MANCHAS".

Se lavar frequentemente a roupa com água fria e detergente líquido, o aparelho pode desenvolver bactérias, resultando em odores desagradáveis. Recomenda-se realizar o programa "Limpeza de Tambor" (ou outro programa a alta temperatura) periodicamente para limpar o tambor.

Evite lavar cargas muito pequenas para prevenir o desperdício de energia e resultados de limpeza insatisfatórios. Agite as roupas que estejam dobradas ou emaranhadas antes de as colocar no tambor.

Use detergentes especificamente concebidos para lavagem em máquina.

Se a dureza da água exceder 14 °dH, utilize um amaciador de água. Danos ao aquecedor causados pelo uso inadequado de amaciadores de água não estão cobertos pela garantia. Consulte o seu fornecedor local de água para obter informações sobre a dureza da água.

Não se recomenda a utilização de lixívia que contenham cloro, pois podem danificar a resistência.

Se utilizar agentes descalcificantes, lixívia ou corantes, certifique-se de que são adequados para esta máquina de lavar.

Não utilize solventes nem produtos químicos semelhantes (por exemplo, diluente, turmentina, gasolina, etc.).

Não coloque detergente em pó endurecido no distribuidor de detergente, pois isso pode entupir as mangueiras internas do aparelho.

Os detergentes em pó ou líquidos devem ser adicionados de acordo com as instruções do fabricante, a temperatura de lavagem e o programa de lavagem selecionado.

Quando utilizar produtos líquidos espessos para o cuidado dos tecidos, recomenda-se diluí-los com água para evitar o entupimento do orifício de drenagem do compartimento do detergente.

O detergente líquido é adequado para programas de lavagem sem ciclo de pré-lavagem.

Tenha cuidado para não confundir detergente com amaciador.

Quanto maior a velocidade de centrifugação, menos humidade permanece nas roupas. Portanto, utilizar um aparelho com função de secagem é mais económico e eficiente para secar a roupa.

RECOMENDAÇÕES PARA REMOÇÃO DE MANCHAS ESPECÍFICAS

Antes de usar removedores de manchas especiais, experimente métodos naturais e ecológicos para remover manchas mais leves e persistentes. É mais fácil remover as manchas se as tratar prontamente!

Por favor, lave com água fria (água morna) de acordo com os seguintes métodos de remoção de manchas. Não utilize água quente!

Tipo de mancha	Método de remoção de manchas
Lama	Se a mancha for lama seca, raspe-a primeiro da peça de roupa e, em seguida, coloque-a na máquina de lavar roupa. Para manchas difíceis, deixe a peça de molho primeiro num removedor de manchas à base de enzimas antes de lavar. Para manchas menos persistentes, pré-trate a peça com detergente líquido ou em pó manualmente antes da lavagem.
Antiperspirante	Antes de colocar a peça na máquina para lavar, aplique detergente líquido diretamente sobre as manchas. Para manchas difíceis, utilize um removedor de manchas para o tratamento ou lave com um branqueador à base de oxigénio.
Chá	Molhe ou lave a peça em água fria. Adicione o removedor de manchas, se necessário.
Chocolate	Deixe a peça de roupa de molho ou lave-a em água morna com sabão, depois aplique sumo de limão e enxague.
Tinta	Antes de iniciar a lavagem, aplique um removedor de manchas nas manchas. Também pode usar álcool desnaturalado. Vire a peça do avesso e coloque um lenço de papel por baixo da mancha. Aplique o álcool pelo lado avesso da peça e lave-a cuidadosamente após o tratamento.
Marcador de caneta	Dilua um pouco de amido em água e aplique-o sobre a nódoa. Depois de secar, escove-o com uma escova; de seguida, coloque a peça na máquina para lavar.
Manchas de bebé (urina, lama ou comida)	Mergulhe a área manchada em água morna durante pelo menos meia hora antes de colocar a peça na máquina para lavar. Para facilitar a remoção de manchas, pode adicionar um detergente à base de enzimas.
Relva	Antes de colocar a peça na máquina de lavar roupa, deixe-a primeiro de molho num detergente enzimático. Também pode deixá-lo de molho em sumo de limão diluído ou em vinagre branco (durante cerca de 1 hora) para remover manchas de relva.
Ovo	Deixe a peça de roupa de molho num detergente à base de enzimas. Deixe de molho em água fria durante pelo menos 30 minutos. Se a mancha for persistente, pode deixá-la de molho durante várias horas. Em seguida, coloque a peça de roupa na máquina de lavar.
Café	Deixe a peça de molho em água salgada. Para manchas mais antigas, pode deixá-las de molho numa mistura de óleo de ricino, amoníaco e álcool.

Tipo de mancha	Método de remoção de manchas
Graxa de sapato	Aplique óleo alimentar na mancha, depois lave a peça de roupa.
Sangue	Para manchas de sangue recentes, enxague primeiro a peça com água fria e, em seguida, coloque-a na máquina para lavagem. Para manchas de sangue seco, deixe a peça de roupa de molho num detergente à base de enzimas. Em seguida, coloque a peça de roupa na máquina de lavar. Se a mancha persistir, considere usar um produto branqueador adequado ao tipo de tecido.
Cola ou pastilha elástica	Coloque a roupa num saco e leve-o ao congelador até a nódoa endurecer. Raspe com uma faca sem corte. Dilua a nódoa com um tira-nódoas de pré-lavagem e lave bem. Em seguida, coloque a peça de roupa na máquina de lavar.
Maquilhagem	Use um removedor de manchas para pré-lavar, depois coloque a peça de roupa na máquina para lavar.
Manteiga	Antes de colocar a peça de roupa na máquina de lavar, aplique um removedor de manchas nas manchas. Em seguida, lave com água quente (temperatura permitida pela peça).
Leite	Deixe a peça de roupa de molho num detergente à base de enzimas. Deixe a peça de molho durante pelo menos 30 minutos. Se a mancha for persistente, pode deixá-la de molho durante várias horas. Em seguida, coloque a peça de roupa na máquina de lavar.
Sumo	Aplique água salgada nas manchas. Deixe repousar por um curto período e, em seguida, lave. Alternativamente, antes de colocar a peça de roupa na máquina de lavar, aplique bicarbonato de sódio, vinagre branco ou sumo de limão nas manchas. Para manchas antigas, aplique óleo de rícino nas manchas e enxague com água fria após 20 minutos. Em seguida, coloque a peça de roupa na máquina de lavar.
Vinho	Deixe a peça de roupa de molho em água fria durante pelo menos 30 minutos. Use o detergente ao mesmo tempo. Em seguida, coloque a peça de roupa na máquina de lavar.
Cera	Coloque a roupa no congelador até a cera endurecer. Depois, raspe-a. Coloque um pedaço de papel de cozinha sobre a mancha e, em seguida, passe o ferro por cima até que o papel absorva a cera restante.
Suor	Antes de colocar a peça na máquina para lavar, aplique detergente líquido diretamente sobre a mancha.
Pastilha elástica	Coloque a roupa no congelador até a pastilha elástica endurecer depois, raspe-a. Em seguida, coloque a peça de roupa na máquina de lavar.

ELIMINAÇÃO



A embalagem é feita de materiais ecológicos e pode ser reciclada, reutilizada, processada ou destruída sem causar danos no meio ambiente. Para este fim, os materiais de embalagem são marcados com etiquetas apropriadas.

Este ícone no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser eliminado como lixo doméstico. Elimine este produto num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Quando o aparelho chegar ao fim da sua vida útil e precisar de ser eliminado, remova todos os cabos de alimentação, destrua os bloqueios e os interruptores da porta para evitar que a porta bloqueie. Isto é para evitar o risco de crianças ou animais pequenos ficarem presos no interior.

A rotulagem do aparelho está em conformidade com as disposições da Diretiva REEE Europeia.

Certifique-se de que este produto é manuseado corretamente e evite medidas inadequadas de eliminação de resíduos para este produto, pois isso ajuda a evitar possíveis impactos negativos no meio ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações sobre a reciclagem de produtos, contacte o departamento municipal local, o centro de serviços de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Hisense
life reimagined